

# EL DILUVIO

Diario político, de avisos, noticias y decretos

EDICION de la MAÑANA

Redaccion: Escudillera Blanca, 3 bis, bajo, | Administración: Plaza Real, núm 7, bajo.  
Precios de suscripcion: Barcelona, 150 ptas. (plata al mes. Fuera. 6 id. trim. Extranj. 9 id.

SANTO DEL DIA.—Domingo de Ramos.—Santas María Cleofé y Fiorinda.



**PÍDASE** para favorecer el trabajo intelectual  
y curar la Neurastenia, Impotencia

Debilidad general, Vejez prematura, Hipocondria,  
Depresión del sistema nervioso, Exenuación y  
Agotamiento de fuerzas por excesos, el

# VINO VITAL AMARGÓS

**PODEROSO REPARADOR Y ESTIMULANTE  
DE LAS FUERZAS FÍSICAS É INTELECTUALES**

El **Vino Vital Amargós** transforma la extenuación en vigor,  
la debilidad en fuerza y la anemia en riqueza de sangre.

El gran abatimiento y la penosa tristeza que sienten los  
neurasténicos desaparecen como por encanto tomando el

# VINO VITAL AMARGÓS

Farmacia del Dr. AMARGÓS, Plaza Santa Ana, 9.

# LA HERNIA

Los aparatos "CLAVERIE" de París son los únicos rigurosamente científicos, los únicos aplicados con competencia, según exige exactamente cada uno de los casos presentados.

Las personas atacadas de Hernias, Relaciones o descensos, saben perfectamente que es indispensable, en cuanto aparece el tumor, proveerse de un aparato capaz de procurar una contención perfecta y suave de la enfermedad.

Pero más indispensable aún puede ser el cuidado de que dicho aparato sea escogido, construido y aplicado por la mano experta de un especialista cuya dilatada experiencia y gran reputación constituyan una infalible garantía de éxito.

Porque tal es el único medio de evitar, no tan sólo los múltiples inconvenientes de los bragueros ordinarios, aplicados generalmente de cualquier modo, sino también fatales complicaciones que, en el 20 por 100 de los casos, son debidas única y exclusivamente al uso continuo de un braguero defectuoso.

De ahí que sea para nosotros un placer recordar a nuestros lectores la presencia entre nosotros del doctor A. CLAVERIE, el reputado especialista de París, cuya personalidad es conocidísima en España, pues hace muchos años que nos visita.

El señor A. CLAVERIE recibirá de nueve de la mañana a cinco de la tarde en las ciudades que mencionamos a continuación, y creemos de nuestro deber aconsejar a todos aquellos que sufren de Hernias no dejen de aprovecharse de los consejos que dicho señor puede darles, dictados por su reconocida experiencia profesional.

**BARCELONA:** Martes, 18, miércoles, 19 y jueves 20 de Abril, Hotel do Oriente.

Tratado de la Hernia, consejos e informes gratis y discretamente, A. CLAVERIE, 234 Faubourg Saint-Martin, París.

**Dr. J. Torner** del Hospital de la Santa Cruz. Vías urinarias y sífilis. Pza. Regomir, 1; 2 a 4; económica, 6 a 8; festivos, 11 a 12.

**Gran Fotografía** Napoleón Fernández, Pelayo, 7, galería en el principal. Especialidad en toda clase trabajo fotográfico.

**DR. NAVARRO** antiguo especialista para las enfermedades secretas, humorales y de la piel.—TALPNERIA, 30. Consulta gratis de 11 a 1 y de 7 a 8. Días festivos, sólo de 11 a 1.

**DR. CASASA** Enfermedades de la piel y de los órganos genitales. Consulta de 11 y media a 1 y de 6 a 7. Calle Tallera, n.º 28. entresuelo.

**Pastillas de café con leche** marca La Pastora. Depósito: S. Pablo, 15, Fábrica de Dulces de J. Ferrer y Gill.

## Diversiones públicas.

**Principal (Teatre Catalá)** Avuy, diumenge, tarde, a las 5 y 1/2; nit, a les 9. Últimas irremisiblement de

**LA DAMA DE LAS CAMELIAS**

triumf colossal de la primera actriu  
**MARGUERIDA XIRGU**

Disapte de Gloria, 15 d'Abril. ESTRENA del drama romántic en 4 actes, del eminent ANGEL GUIMERA. La reina joventut protagonista MARGUERIDA XIRGU.—Direcció ENRIC GUIMENEZ. Decorat nou de Vilomara, Moragas y Alarma. — Depòsit en comptaduria.

**Gran Teatro del Liceo** Ultimo día de abono. — Festival Wagner. — Hoy, domingo, continuará abierto el abono á diario y á turno para la temporada de Primavera, cerrándose á las 11 de esta noche. — Desde el lunes se servirán los pedidos para abono á ciclos sueltos.

### **Teatro Circo Barcelonés**

**GRAN CINEMATÓGRAFO**  
HOY, DOMINGO, SESIONES COMPLETAS, A LAS 5 Y 6 TARDE Y 9 NOCHE.

### **20 PELICULAS, 20**

de programa, todo estrenos, siendo la última la hermosa cinta de gran espectáculo, la de más éxito presentada hasta el día.

# **LA CAÍDA DE TROYA**

en colores, única en España y exclusiva de esta Empresa y otras de verdadero estreno.

### **PRECIOS POPULARES**

Palco sin entradas, 1 peseta. — Preferencia, 50 céntimos. — Platos, 50. — Primer piso, 20 y segunda dobla, 10 céntimos.

**Teatre Romea** Compañía dramática del actor **PERE CODINA**. — Extraordinarias funciones para avul, domingo, tarde, á las 5 y mitia y nit, á tres y quart de 9. Únicas representacions en dia festiu de la obra sacra en 7 actos y 58 quadros.

**PASIO Y MORT DE NOSTRE SENYOR JESU CRIST** expéndida presentació, magníficas decoracions brillant apoteosis, coros, cos de ball y baile rosa comparsaria. — Difuns y dimars, últimas representacions de **Pasio y mort de Nostre Senyor Jesu-Crist**. — Preus de costum. — Diesate de Gloria, inauguració de la temporada de Passoa, amb les estrenes de **El coró**, de Juli Vuitañina y **L'exaministro**, de A. Montañosa. Tres decoracions del reputat escenograf Sr. Ros y Güell. — Se despaxta en comptaduria.

**Teatro Tivoli** Compañía de Comedia y Vaudeville. **UNA PASIO... DE SON** Hoy, domingo, tarde, á las 5 y 1/4.

**PASTILLAS HERCULES** (3 actos). — Noche, á las 9 y cuarto.

**COMP.º** (3 actos). — Butaca con entrada, 1.º0 pesetas. — Entrada general, 25 céntimos.

**Teatro Novedades** Compañía cómico lírica dirigida por **RICARDO GUÉLL** y **JULIAN VIVAS**, de la que forman parte las primeras tiple **JULIA VELASCO** y **PIUAR MARTI**. — Hoy, domingo, tarde y noche, á las 5 y cuarto y 9 y cuarto, dos grandes funciones: 1.º **Lo pasado, pasado**. — **LA POUPEE MERVEILLEUSE**

2.º **El galero**. — 3.º **La corria de toros**. — 4.º **La poupee Merveillense**. — 5.º **El galero**. — 6.º **La corria de toros**. — 7.º **El galero**. — 8.º **La corria de toros**. — 9.º **El galero**. — 10.º **La corria de toros**. — 11.º **El galero**. — 12.º **La corria de toros**. — 13.º **El galero**. — 14.º **La corria de toros**. — 15.º **El galero**. — 16.º **La corria de toros**. — 17.º **El galero**. — 18.º **La corria de toros**. — 19.º **El galero**. — 20.º **La corria de toros**. — 21.º **El galero**. — 22.º **La corria de toros**. — 23.º **El galero**. — 24.º **La corria de toros**. — 25.º **El galero**. — 26.º **La corria de toros**. — 27.º **El galero**. — 28.º **La corria de toros**. — 29.º **El galero**. — 30.º **La corria de toros**. — 31.º **El galero**. — 32.º **La corria de toros**. — 33.º **El galero**. — 34.º **La corria de toros**. — 35.º **El galero**. — 36.º **La corria de toros**. — 37.º **El galero**. — 38.º **La corria de toros**. — 39.º **El galero**. — 40.º **La corria de toros**. — 41.º **El galero**. — 42.º **La corria de toros**. — 43.º **El galero**. — 44.º **La corria de toros**. — 45.º **El galero**. — 46.º **La corria de toros**. — 47.º **El galero**. — 48.º **La corria de toros**. — 49.º **El galero**. — 50.º **La corria de toros**. — 51.º **El galero**. — 52.º **La corria de toros**. — 53.º **El galero**. — 54.º **La corria de toros**. — 55.º **El galero**. — 56.º **La corria de toros**. — 57.º **El galero**. — 58.º **La corria de toros**. — 59.º **El galero**. — 60.º **La corria de toros**. — 61.º **El galero**. — 62.º **La corria de toros**. — 63.º **El galero**. — 64.º **La corria de toros**. — 65.º **El galero**. — 66.º **La corria de toros**. — 67.º **El galero**. — 68.º **La corria de toros**. — 69.º **El galero**. — 70.º **La corria de toros**. — 71.º **El galero**. — 72.º **La corria de toros**. — 73.º **El galero**. — 74.º **La corria de toros**. — 75.º **El galero**. — 76.º **La corria de toros**. — 77.º **El galero**. — 78.º **La corria de toros**. — 79.º **El galero**. — 80.º **La corria de toros**. — 81.º **El galero**. — 82.º **La corria de toros**. — 83.º **El galero**. — 84.º **La corria de toros**. — 85.º **El galero**. — 86.º **La corria de toros**. — 87.º **El galero**. — 88.º **La corria de toros**. — 89.º **El galero**. — 90.º **La corria de toros**. — 91.º **El galero**. — 92.º **La corria de toros**. — 93.º **El galero**. — 94.º **La corria de toros**. — 95.º **El galero**. — 96.º **La corria de toros**. — 97.º **El galero**. — 98.º **La corria de toros**. — 99.º **El galero**. — 100.º **La corria de toros**.

Lunes, tarde, gran matinée con **LA POUPEE MERVEILLEUSE**. — Sábado de Gloria, grandioso estreno: La opereta en 3 actos.

## **EL PRINCIPE AMARILLO**

Tres decoraciones nuevas de Castells. — 500 trajes de Malatesta.

### **Teatro de Novedades** Gran Tourné artística de Mlle. **CECILE SOREL**

con el concurso de Mr. **GEORGES GRAND**, societaire de la Comedie Française. — Tres únicas representaciones: 24, 25 y 26 de Abril, con las obras

**La rencontre** — **L'aventuriere** y **Sapho**. — Queda abierto el abono en la Administración del teatro, de 11 á 1 de la mañana, de 4 á 6 de la tarde y de 9 á 11 de la noche. — NOTA: A los señores abonados á la Tournée madame **Blanche Dufresne**, se les reservará sus localidades hasta el día 16 del corriente.

### **ELDORADO** Teatro de Cataluña

Hoy, domingo. Tarde, á las tres y media. Noche, á las 9 en punto.

## **DESPEDIDA de la COMPANIA**

**NIÉVES SUÁREZ, RICARDO SIMÓ-RASO**

1.º La graciosa comedia en dos actos, de Serafín y Joaquín Álvarez Quintero, **Doña Gines**. — 2.º La preciosa comedia en un acto, de Jacinto Benavente, **De ocaes**. — 3.º La bonita comedia en un acto, de José López Silva y Julio Peñicor, **Zarzamora**.

**Eldorado. - Teatro de Cataluña. - Representaciones extraordinarias**  
 de la Compañía dramática italiana que dirige el eminente artista  
**FERRUCCIO GARAVAGLIA**  
 Sigue abierto el ABONO POR 6 FUNCIONES a lunes, miércoles y viernes de Moda.  
 Debut el sábado de Gloria, 15 de los corrientes.

**TEATRO GRANVIA**  
 Cinematógrafo y Varietés - Notable y variado programa de películas a diario y  
**115 ATRACCIONES!!**  
**CARMENCITA GARO** - Bailés internacionales.  
 \* **THE RECKLESS** \*  
 Acróbatas de fuerza, equilibristas, fin de siglo.  
**THE RONDONIS TROUPE**  
 Acróbatas saltadores, pantomimistas.  
 \* **MR. EDMOND DE PARIS** \*  
 Prestidigitador, ilusionista, manipulador, magia negra - El mayor éxito en Barcelona.  
**HEGLA**  
 obitash lo (incontables ovaciones). Cómico excéntrico, parodista.  
 Domingo, último día de función. - Sábado de Gloria, reapertura con programa de películas aumentado y atracciones contratadas en el extranjero, todas ellas nuevas en Barcelona.  
 Siempre sesión continua tarde y noche. - Indiscutiblemente el mejor espectáculo de Barcelona y el que más favorecido se ve por el público distinguido.

**Gran Teatro Español** Últimas funciones del primer actor Federico G. Paredo. - Tarde, a las 5 y media: El grandioso drama en cinco actos.  
**D. CESAR EL AVENTURERO**  
 y la chistosa pieza Policitat eterna.  
 Noche, a las 9 menos cuarto: El interesante drama en cuatro actos  
**EL BAJO Y EL PRINCIPAL**  
 y el monólogo Al fin me las puse, en el que la señora Durroqui lucirá una preciosa JUPE-CULOTTE (falda pantalón).

**Teatro Lírico** Hoy, 9. - Gran compañía cómica-irica CUBELLS-NUBÓ. - Tarde, a las 5 y media: 1.º Los triaceros. - 2.º El resoluta. A las 6 y media: 3.º Los buenos mozos. - 4.º Los buenos mozos. - 5.º El éxito delirante del eminente artista en miniatura.

**PETIT BERTIN**  
 Verdaderas creaciones - 4.º  
**LA PARTIDA DE LA PORRA**  
 Sábado de Gloria, inauguración de la TEMPORADA DE PRIMAVERA.

**Teatro Nuevo** Domingo, último día de la temporada de invierno. - Tarde, a las 5, sencilla; 10 céntimos: **Buena de oríasas, gran machicha de las escobas**. A las 4, especial, 50 céntimos: Última representación irreversible de la ópera en 5 actos. El conde de Luxemburgo, la única buena interpretación en Barcelona. - A las 3, especial, 50 céntimos: 1.º La obra del día **La reina de las tintas**, triunfo de Pera Montoro, Pepe Viñas y los 6 pequeños ministros. - 2.º Tercera representación, **Buena de señoras**, preciosos couplets y gran garrotín. - Noche, a las 9 y cuarto, función entera, última de la temporada, precioso programa, 50 céntimos: 1.º **Buena de oríasas**. - 2.º **Fantasma, en danza, risa continua con Santpere**. - 5.º Cuarta representación, **Buena de señoras**, couplets, preciosos y gran garrotín. - 4.º La obra del día, **La reina de las tintas**, gran triunfo de la Montoro, Viñas y los 6 pequeños ministros.  
 El día 16, sábado de Gloria, inauguración de la temporada de Primavera, con el estreno de **La loca fortuna**, de Plañol, Lepina y maestro Calleja.

**Teatro del Bosque** Hoy, 9. Abril. - Debut de la notable compañía MIR-CALVO con las simpáticas tipleas Fernández, Segovia, Fanals y la aplaudidísima característica María González y los actores Borrás, Camps, Rovira, Cuenca, Godia y Ubach. - 16 coristas, 18. - 10 profesores orquesta. - Programa monstruo: 4 colosales estrenos, 4. - A las 5 y media: El método Gorritz. - A las 6, especial: **La moral en peligro**, **El país de las hadas** y **El fin del mundo**. - Noche, a las 9: **El fin del mundo**, **El país**



**Teatro Cómico** Hoy, domingo, tarde, á las 5, sencilla, entrada, 10 céntimos. El voto de castidad. — A las 4, especial, entrada, 55 céntimos: La opereta en dos actos, El conde de Luxemburgo. — A las 3, especial, entrada, 55 céntimos: 1.º El voto de castidad. — 2.º Molinos de viento. — Noche, á las 9 y cuarto, función entera á precios de especial, entrada, 55 céntimos. — Grandioso programa: 1.º El voto de castidad. — 2.º El conde de Luxemburgo. — 3.º La opereta del día, Molinos de viento. — Mañana, lunes, tarde, gran matinée de Moda, á beneficio del público. — Colosal función. — Han empezado los ensayos y trabajos de construcción de maquinaria, atrezzo y guardarropia, de la magnífica zarzuela de gran espectáculo en 5 actos y 10 cuadros, de los señores Paso y Abaíl y los maestros Vives y Giménez, Los viajes de Stultiver.

**Teatro Triunfo** Cine y variedades de primer orden. — Domingo, 9 de Abril. — Secciones desde las 5 y 1/2 á las 7 y 1/2 y de 9 y 1/2 á 12. — Colosal programa de 5.000 metros de películas y las atracciones siguientes: **SARREH CAMBLOS** simpastes **RÓTE Y HEBERT** y **EL TONTO DELINO** musicales. — Precios: **Preferencias, 30 céntimos.** — Generales, 15 céntimos. Sábado de Gloria y Domingo y lunes de Pascua, grandiosas funciones.

**CIRCULO DE SANS**  
Domingo, 9 Abril. Tarde, á las 5 y mita.  
Compañía JAUME BORRAS. Actrius: DOLORS MARSAL, ANTONIA BARÓ  
**LAS GARSAS** **L'AMOR ES CEGO**  
Concert per la banda del batalló de Mérida. — Detalls per programás.

**ALCAZAR ESPAÑOL** \* 7, Unión, 7. — Gran café-concert. — Restaurant de primer orden.  
Hoy, tarde — y — noche: **★ LA REVUE DE L'ALCAZAR ★**

**ATRACCIONES** | **GRAN EDÉN CONCERT** | **ASALTO, 12**  
Varietés - Concert | MUSIC HALL, PARISIAN, ÚNICO EN BARCELONA | **TELEFONO 2.461**  
Tarde, á las 3 y 1/2 | Noche, á las 9 y 1/2

**CENTRO DE LA MEJOR SOCIEDAD INTERNACIONAL**  
Hoy, variado programa por toda la **TROUPE ANGLO-FRANCO-ITALO-ESPAÑOLA**  
**TODOS LOS DIAS**

**3 SISTERS BELLATZER** | **SADA YACCO**  
número de primer orden. | danzas al desnudo artístico.  
Entrada libre. Después del concierto, gran baile en el foyer. Restaurant de primer orden.

**MUSIC-HALL** | **LA BUENA SOMBRA** | **GINJOL, 3**  
--- **EXITO DE LAS TARDES ALEGRES** ---  
**HOY, TARDE Y NOCHE: APAGA Y VAMONOS**  
El delirio sicofítico por **SOLSONA** con su **PULGA**  
Succés á **MIC, GABY DE FRADAS**, étoile de 1.ª  
Tormenta de aplausos á **LAURE DE SADE**, **MAUD SAPHIR**, **DAYROSE**,  
**YAECK**, **LA CASILDA**, **LAS GIRALDINAS**, **SHEREZAYDA**  
En este Concierto la alegría es continua y el regocijo es total.  
Próximamente: **DEBUT** de **LA MARIUCHA**, notable bailarina y coupletista.  
**ENTRADA LIBRE.** — Restaurant de primer orden. — **BUTACAS GRATIS.**

**Gran Café Apolo** Marques del Duero **Concierto y Cine**  
--- (PARALELO) ---  
todos los días, tarde y noche.

**35 ELEGANTES CAMARERAS 35**  
Café extra: 25 céntimos. — Entrada libre.

**Gran Café de Sevilla** (Paralelo). — Concierto tarde y noche y baile con orquesta. — Exito de los artistas: **IDEAL, NEGRITA DARBEN, VERDIEZ EL NIÑO DE TRIANA.** — Hoy, debuta: **LA FLORITA Y CAMELIA**. — Entrada libre.

**Café de Cádiz** Calle Marques del Duero, 100, aliado de La Maravilla. — Gran concierto tarde y noche por las elegantes artistas siguientes:  
**Adela Cuevas** **Amparo González** **Esmeralda** **Brasileña**  
y otras, todas de excelente éxito. — Hoy, gran debut **GRAN FOYER** y magnífico salón de baile. — Servicio esmeradísimo por 51 elegantes camareras: 51.

**Diorama** Programa sensacional - Estrenos: "En la penumbra de la tarde", "La vista y el corazón", "Carlos impertinente", "La falda pantalón", "Los caprichos de una dama" y otras.

**Pellorama** - 9, Rambla Estudios, 9. - Hoy, domingo, grandioso matinée, de 11 a 1

**4 ruidosos éxitos, 4**

**LES LAURENCIAS LES JOHNNYS**

**★ TONI and PEPI excéntricos saltadores ★**

**LES FLORENCES and Miss SEBIRA**

**COLOSAL PROGRAMA DE CINE**

Tarde a las 8. Noche a las 9 en punto

**Cinematógrafo Bellograff** - 55 Rambla Centro, 56 y 58. - Éxito de "La navaja". Hoy, dos notables estrenos.

**La Maravilla** (Paralelo). - Todos los días, tarde y noche, extraordinarias sesiones de Cine y Variedades. - Gran éxito de LA BLANQUITA, coupletista balearina. - Colosal éxito de la simpática y elegante coupletista LA BELLA DOMÉDEL. - Tarde, a las 8, noche, a las 11. - Éxito indiscutible del precoz artista

**LE PETIT BERTIN**

transformista imitable, fufosa presentación.

**Sala Balmes** Gran éxito del divertido ventrílocuo caballero DAYANO. - Gran suceso de música, original toda. - Colosal programa de Cine.

**GRAN SALÓN DORÉ**

Hoy, domingo, sesión matinal de 11 a 1, tomando parte

**4 ATRACCIONES, 4**

Reunión de la buena sociedad barcelonesa. - Sesiones de 5 y media a 8 y media y de 9 y media a 12 y media. - Atracciones que alternarán: JOSE THIS, acróbatas, 6 personas. - ARAGON, contorsionista. - La célebre artista con sus perros, monos, puer, maula y oso.

**MISS PAULA PETERS**

El originalísimo y notable artista transformista.

**TORESKI**

Mañana, gran programa, proyectándose la hermosa película

**LA CAIDA DE TROYA**

Próximos y colosales débuts, entre ellos el gran....

**GRAN CINE BOHEMIA**

Hoy, domingo, programa extraordinario en películas de éxito.

**LA DUQUESA DE BRACCIANO**

**EL LLAVÍN**

Galante comedia. - Películas de un jovencuelo y la de grandioso éxito, de la acreditada casa Nardisk, autor de "La Blanca Esclava".

**LAS TENTACIONES DE LA GRAN CIUDAD**

A las 11 y media, grandiosa sesión vermouht. - En la sesión de la noche, el programa se aumentará con 4 películas todas de novedad.

**Kursaal** Hoy, domingo, matinal de 11 a 1.—Programa extraordinario, grandioso éxito de la película **Diquesa Braccione** y **El hipnotizador Bebé** y otras de gran novedad de las mejores marcas. Secciones tarde y noche todos los días.

**Cine Victoria** Riera Alta, 22.—Hoy, domingo, grandes sesiones desde las 5 de la tarde.—Películas de gran novedad.

**Cine Popular** Cera, 51, junto a la Ronda San Pablo.—Hoy, extraordinaria sesión vespertina de 11 1/2 a 1.—Por la tarde, de 5 1/2 a 12 1/2.—Sesiones con programa de 7 películas, 7: **SANHEZ TOMA UN BAÑO DE CAUCHU - ESTRATAGEMAS DE UNA NIÑA - IDILIO PROVENZAL - EL VAMPIRO - MANIOBRAS DE LA ESCUADRA ESPAÑOLA**—Sacrificio de Absalón, Peripetias de un jovenzuelo.—Entrada, 10 céntimos.—Praterencia, 20 céntimos.

**Sala Argentina** San Pablo, 64.—Encursal del Cine Victoria.—Hoy, domingo, gran programa de estrenos verdad.—Sesiones desde las 5 de la tarde a 12 y media, noche.—Todos los días estrenos de las mejores películas del mundo.

**Gran Cine** Calle de Cortes (entre Paseo de Gracia y Rambia de Cataluña).—PRÓX. INAUGURACION.

**Cine Granvia** Córceles, 345, entre Casanova y Villarreal. Todos los días programa nuevo.—Sección de 4 y media a 12 noche.

**Frontón Condal** Hoy, tarde, a las 4.—Dos grandes partidos.—Primer partido a 50 tantos.—Rojos: Azcuénaga y Blenner.—Azules: Arana y Navas.—Segundo partido a 45 tantos.—Rojos: Harman y Ercotza.—Azules: Angel, Salazar y Carrera.—Palcos, 7:50; butacas, 3:50; entrada general, 2 pesetas; entrada primer piso, 1 peseta.

**SATURNO PARQUE**  
**PLAZA DE ARMAS DEL PARQUE**  
 Próximamente apertura con toda clase de diversiones y sports modernos de alta ma creación.  
**Montañas Rusas, Water Chut, etc., etc.**

**NUEVA PLAZA DE TOROS**  
 (ARENAS DE BARCELONA)  
 9 DE ABRIL DE 1911

**GRAN CORRIDA DE TOROS**  
 A BENEFICIO DE LA  
**ASOCIACION DE LA PRENSA DIARIA DE BARCELONA**  
**SEIS HERMOSOS TOROS**  
 de la célebre ganadería de  
**CONCHA SIERRA**  
**MACHAQUITO**  
**BIENVENIDA**  
**RELAMPAGUITO**  
 Gran barroncel por la brillante y hermosa manifiesta montada. Banda municipal. Preferencia de honor.—Ojalá de honor y en honor de honor.—Tendido de preferencia.  
 Sombra, 6 pesetas. Sol 3 pesetas.

**Mundial Palace** Dicese lo que se quiera de pesadumbre esta, secretada lo mismo. Concerto Santos todos los días.—Cubiertos desde ptas. 4 y 5.—Los días de honor y en honor de honor.—Tendido de preferencia.  
 No se ha publicado libro alguno de los más radicales en Euro...

## Conciertos.

**Angelus Hall** (GUARRO HERMANOS).—Rambis, Cataluña, 7. — Selecta colección musical para los maravillosos PIANOS ANGELUS y ORQUESTA MELODANT, ORGANO MUSTEL y WELTE MIGNON, eléctricos. — Los mejores aparatos musicales del mundo. — PIANOS RONISCH, GUARRO; BRINSMEAD, WINKELMANN, MARSHALL, KRAUSS. — Harmonios KASRIEL. — Grandes órganos WALKER. — Gran Prix, Bruselas, 1910. — Nuevos rollos de 85 y 88 notas.

**Gran Café Restaurant de Novedades**. — Conciertos todos los días por los reputados profesores Munner, Font, Tormo, Valls y Sabater. — De 5 1/2 á 7 tarde y de 9 1/2 á 12 noche.

**Gran Café Salón Gondal**. — Veladas musicales.

## Diversiones particulares

**La Camelia Blanca** (antes Paloma). — Título, 27. — Todos los domingos y días festivos por la noche. Grandes bailes de Sociedad, obsequiándose á las señoritas con sorprendentes REGALOS de gran utilidad para las mismas.

**Sociedad "La Patria Chica"**. — Bárbara, 16. — Grandes bailes los martes, jueves y sábados, por una reputada orquesta; servicios esmerados por 28 simpáticas señoritas, 28. — Gran foyer y billares; bebidas de marcas acreditadas; restaurant de primer orden, servido por 8 simpáticas y distinguidas señoritas, 8; entrada al foyer por la escalera contigua. — Bárbara, 16. — LA JUNTA.

## LA GRAN MACHICHA

San Pablo, 85, pral. — Todos los días, gran concierto de variedades, y bailes de Sociedad, por una nutrida orquesta. — Servicio de café y restaurant por 50 lindísimas señoritas. — Todos los días grandes debuts.

**Observatorio Meteorológico de la Universidad**. — 8 Abril.

HORAS de observación	BAROM. A 0° y al nivel del mar.		Temperatura a la sombra.	DIRECCION del viento.	HUMED. relativa.	ESTADO del cielo.	NUBES.		
							Clas.	Cantidad.	
9 mañ.	760.54		10.1	O.	42	Despejado.	K.	0.1	
5 tar.	760.13		16.0	N.O.	45				
<b>TEMPERATURAS.</b>		<b>Velocidad del viento.</b>		<b>AGUA evaporada.</b>		<b>LLUVIA en milímetros.</b>		<b>OBSERVACIONES PARTICULARES.</b>	
En las 24 horas.	Sol. 20.0 Somb. 16.7	Som. 5.9 Ref. 1.5	225 kilómetros.	4.25				Vario.	

Saló el Sol á las 5.21. — Se pone á las 6.25. — Sale la luna á las 2.16 tarde. — Se pone á las 2.25 madrugada.

## Crónica diaria.

9 de Abril de 1911

Para que lo aprendan los extranjeros y no olvidemos los españoles, conviene recordar la diferencia que va de la España anterior á la revolución de Septiembre á la posterior. No tiene comparación con ella el tránsito del absolutismo al régimen constitucional, obra de las dos primeras generaciones del siglo pasado. Para sintetizarlo en una frase, diremos que entonces nació la libertad.

Los que viven fuera de España no se han fijado en esta evolución y nos juzgan por lo que fuimos en tiempos anteriores á la declaración de la libertad de pensamiento y de conciencia. Entonces se nos pudo calificar de bárbaros, de extraños á la civilización mundial y fuera del moderno derecho de gentes, porque se perseguía al ciudadano por sus ideas y se consideraba delito profesar ó difundir cualquier otra contraria al régimen político ó á la religión del Estado. Pero ¿ahora?

Digase lo que se quiera, la libertad de pensamiento está asegurada, lo mismo bajo unos que otros partidos constitucionales, en lo que aquella tiene de fundamental. No se ha publicado libro alguno de tonos muy radicales en Euro-

pa nién América que no haya pasado libremente las fronteras y circulado por todos los ámbitos de nuestro país. Muchos recordarán la impresión profunda que causó en todo el mundo la obra de Draper: *Conflictos entre la Religión y la Ciencia*, toda España la leyó. Formó época por aquellos mismos días la *Vida de Jesús* de Renán y ¡qué español estudioso se abstuvo de leerla! Marx, igualmente combatió con su libro *El Capital*; otro tanto hizo Buchner con *Fuerza y Materia* y luego Haeckel con su *Creación natural*, ateniéndose sólo a los más prominentes. Todos han entrado en nuestro país y penetrado en nuestra sangre, produciendo una transformación espiritual mucho más honda y radical de lo que pueda imaginarse.

Fuera de esta región puramente científica, ha pasado algo semejante en la política. En los comienzos de la Restauración pudo creer Cánovas del Castillo que, á manera de Fernando VII, podía también borrar los seis mal llamados años del período revolucionario. La experiencia le demostró que el limo de las ideas que como el Nilo en las tierras de Egipto, la revolución había dejado en los espíritus, era irremediable y acabó aquel terrible conservador por abrir á las ideas políticas las esclusas de la Prensa, como ya lo había hecho á las puramente doctrinales. Desde entonces España se puede comparar tal vez con ventaja, á cualquier otra nación bajo el aspecto de libertad de pensamiento. La calumnian los que la diputan sometida á un régimen inquisitorial.

Lo que falta redimir es la escuela, controlada aquí, como en todas partes, por el Estado, que resulta entre nosotros monopolizado por las potencias históricas, el cura y el cacique local. Esta es la parte de nuestra vida social que no han abandonado las sombras por no haber llegado á ella el sol de la libertad. Pero este no es un fenómeno peculiar y exclusivo de España, sino común á todos los países, trabajados por el mismo conflicto. ¿Quién ignora las dificultades con que lucha hoy mismo la República francesa para liberrar la escuela del yugo clerical? Por otras parecidas está pasando Inglaterra hace algunos años y aún no ha resuelto el conflicto. Es el gran problema de las viejas naciones, que no pueden desentenderse de la educación de la niñez y la adolescencia, á fin de que no sean explotadas por ninguno de los opuestos fanatismos. Siendo este problema general, ¿hay motivo para deshonrarnos, tomando por pretexto un caso particular, aún discutible?

## No les ha gustado.

El que no ha gustado ha sido el señor Lerroux á sus parciales en su discurso interviniendo en el debate del proceso Ferrer. Y tan cierto es lo que decimos, que mientras la mayoría de los radicales aun recuerdan con entusiasmo el discurso de Melquíades Álvarez y encuentran atinados los argumentos que expusieron en sus oraciones parlamentarias Salvatella, Corominas y Pablo Iglesias, el discurso de su jefe lo encuentran deficiente y nada oportuno.

A nosotros no nos viene de nuevo esa actitud de los lerrouxistas con respecto de la intervención de su jefe en el debate. El señor Lerroux, si bien demostrando una gran habilidad y un completo dominio de la palabra, toda vez que dijo lo que se proponía, no pudo dar gusto á los suyos porque no hizo más que gloriar lo dicho por otros oradores y penetrar en terrenos de todos los españoles conocidos. Sus ataques á los hombres del régimen vigente, empezando por Cánovas y acabando por Llaquer, lo mismo que dijo respecto de Maury, no constituyeron ninguna novedad. Y en cuanto á los procedimientos seguidos en la causa contra Ferrer como se trataba de un asunto que otros oradores también hubieran analizado, tampoco pudo el caudillo dejar satisfechos á los suyos.

Pero esa disolución de los lerrouxistas por el discurso de su jefe, ese algo de mar-

En América que no haya pasado libremente las fronteras y circulado por

cho que sus correligionarios encuentran á faltar, más que á las causas expuestas se debe á otra y que es el que Lerroux no defendiera ni siquiera tratara de justificar los cargos que del sumario resultan contra caracterizados lerrouxistas por haber actuado de acusadores de Ferrer, como también el que no tirara un cable donde agarrarse esa pequenez atómica llamada Iglesias Ambrosio, cuya declaración miedosa en el sumario no tan sólo ha puesto en ridículo al interesado, sino que ha hundido al partido para siempre. Al menos ó hay lógica en el mundo ó en adelante el lerrouxismo no podrá hablar de revolución ni siquiera de ideales progresivos á no ser que quiera jugar á los suyos una burla mayor de las que le viene jugando desde hace tiempo. Por que Iglesias Ambrosio, durante el curso de la declaración, se declaró auxiliar de las autoridades mauristas, defensor de la burguesía, ridiculizó á las damas rojas y, si bien de una manera disimulada, tomó en broma los entusiasmos revolucionarios de los oyentes de sus discursos y de los otros prohombres del lerrouxismo. Y sin duda por estas circunstancias un periódico nada sospechoso como *La Correspondencia de España* escribió á propósito del debate:

«Consecuencia del debate era también, en la opinión de muchos, la poco airosa situación en que quedaban algunos elementos radicales de Barcelona, y principalmente el señor Iglesias (don E.), por los actos contradictorios que realizó durante los días de las diligencias.»

De esa opinión del diario madrileño participan los radicales de Barcelona, los de buena fe, entendámonos, que esperaban con ansia el debate para que sus dioutados pudieran deshacer la atmósfera que amenaza dar al traste con el partido, formada por toda esa serie de contradicciones, entre lo que se propaga y lo que después se hace, incluso en lo que afecta á los pujos revolucionarios del jefe, que, habiendo podido hallarse en Barcelona durante los días que sucedieron á la revolución de Julio, prefirió vivir tranquilamente en el extranjero.

Por lo expuesto, por no haber ni siquiera intentado defenderse los hombres del lerrouxismo de cosas que les interesan en gran manera, toda vez que les pone como se tratara de unos sacamuelas de la política, es el por qué del disgusto que reina en el campo lerrouxista.

Por nuestra parte sólo nos cabe decir: Allí se las compongan, los tantas veces burjados con sus embaucadores.

## Las relaciones comerciales hispano-cubanas.

### En vísperas de la ruptura.

La opinión cubana no se muestra hostil, como ha supuesto algún periódico, á que se haga un arreglo comercial con España. Al contrario, es propicia á que el arreglo se concierte, facilitándose el acceso á aquel mercado á los productos españoles de antiguo consumo en dicho país.

Lo que se pide es que, como base de avenencia, desaparezca la desproporción que existe entre lo que Cuba exporta á España, y lo que de esta nación importa. No se pide que las dos cifras fuesen absolutamente iguales.

Has hablado hasta aquí en Cuba de equivalencia, en modo alguno de identidad. La República cubana compra en la actualidad á España por valor de nueve á diez millones de duros y sólo le venden por ochocientos mil. No exigen los cubanos, para no aplicarle á España la segunda columna del arancel, que compre productos de la Gran Antilla por el referido valor de cuarenticinco á cincuenta millones de pesetas.

Lo que Cuba pide es que aumenten sus exportaciones en España en una cantidad que no arroje un tanto por ciento de diferencia tan grande como ahora entre la exportación y la importación. Lo que la antigua colonia hispana pretende es que haya menos desproporción que al presente en la balanza mercantil entre ambos países.

Los productos españoles disfrutan en el mercado cubano de una situación tan ventajosa que no han podido expulsarlos de él los productos similares norteamericanos, los cuales gozan de grandes beneficios que les asegura el tratado de reciprocidad concertado con Cuba.

Cierto que algún que otro producto español está amenazado por la competencia del similar norteamericano; pero, aparte de que esta amenaza sólo produce sus efectos lentamente, dado lo difícil que resulta variar el gusto y los hábitos del consumidor, no es menos cierto que para reforzar la ventajas de cualquier producto español sería necesario que, á cambio de ello, España pudiera conceder beneficio positivo á algunos

productos españoles, especialmente al tabaco, que es al que más les importa á los cubanos abrirle mercado en la nación que fuera su metrópoli. El tratado comercial hispano-cubano ha de basarse principal y casi únicamente en concesiones al tabaco de la Gran Antilla. Si el obstáculo que presenta la Compañía Arrendataria de Tabacos es insuperable, el *modus vivendi* ó arreglo comercial puede darse como completamente fracasado. Y cuando sobrevenga la ruptura, habrá sufrido España un daño irreparable.

### La traída de aguas.

En nuestra edición de anteayer, al conocer los términos de la real orden dictada por el ministro de Fomento nombrando una Comisión mixta y dando reglas para resolver el problema de la traída de aguas, hicimos constar nuestra protesta, que coincidió con la actitud en que se colocaron las Sociedades económicas y las minorías de nuestro Ayuntamiento. El mismo señor Roig y Bergadá, nombrado presidente de la Comisión, renunció á dicho cargo quizá por no ver el asunto bastante claro ó por una de las reglas que estipula la real orden, que es la que se refiere á que la Comisión escoja entre los proyectos presentados á concurso, y como entre ellos figura el del famoso don Gonzalo de Rivas, de cuyos acreedores es abogado el señor Roig y Bergadá, bien podría ser esta causa una de las que han obligado al exalcalde á renunciar la presidencia de la Comisión. Como no podía por menos de suceder, el mal efecto de la real orden repercutió entre todos los ciudadanos, y de ahí que por el Ayuntamiento y algunas Sociedades económicas se telegrafara al ministro de Fomento indicándole la conveniencia de suspenderla. Hizo más el Ayuntamiento, mandando á Madrid al secretario señor Gómez del Castillo para que trabajara en dicho sentido.

La real orden ha sido retirada y en el expreso de anoche marchó á Madrid la Comisión consistorial, formada por los señores Serraclará, Lluhi y Albó para que se pongan de acuerdo con el Gobierno.

Habiendo el ministro de Fomento enmendado el yerro que suponía la real orden, nada más tenemos que objetar; ahora lo que falta acabar de apreciar es si realmente al Gobierno le inspiran ideas elevadas en su propósito de subvencionar el coste de la traída de aguas á Barcelona, lo cual poco tardaremos en poderlo apreciar. Como haya buena fe, como realmente al Gobierno no le inspiren otros móviles que el bien de Barcelona, entendemos que lo que primero procede es que la Comisión nombrada estudie la resolución del problema de la traída de aguas, así en el terreno técnico como en el financiero y legal. Pero para que pueda obrar con entera independencia es preciso que pueda convocar nuevo concurso, dejando por lo tanto sin efecto el monstruoso acuerdo tomado por la mayoría ferrouxista en favor de los proyectos de don Gonzalo de Rivas y de Sans. Por ahí entendemos que debe empezar, de este modo libre la Comisión y con toda la independencia que se necesita para tales casos, ya resolverá de acuerdo con lo que á Barcelona convenga sobre todo cuando podrá llamar á sus consejos á las Sociedades económicas que tantos y buenos servicios han prestado á Barcelona en determinados y difíciles asuntos.

### La VI Exposición Internacional de Arte.

Ayer llegó á esta ciudad, procedente de Bruselas, el secretario de la delegación de nuestra Exposición Internacional de Arte en aquella ciudad, J. Louis Gendebien, quien procederá á la dirección del decorado de las salas destinadas á la sección belga. El delegado especial, M. Courtens, vendrá más tarde á nuestra ciudad para for

**DR. CASTELLARNAU**  
**VÍAS URINARIAS**  
**11, RAMBLA DEL CENTRO, núm. 11.**

mar parte del Jurado de recompensas, quien trae la representación de los artistas belgas.

Hoy, en el vapor *Umbria*, llegará también a esta ciudad el delegado oficial del Gobierno italiano y artista eminentemente Sig. Giuseppe Casiaro para hacerse cargo de la instalación italiana de la Exposición y dirigir el adorno de las salas que correspondan a los artistas italianos.

En las oficinas del Palacio de Bellas Artes se trabaja activamente en la inscripción de las obras que van llegando para figurar en el próximo gran certamen de arte. Con tal motivo se recuerda a los artistas catalanes que el plazo de admisión de las obras finirá el próximo día 15 a las seis de la tarde, asegurándose que con motivo del exceso de obras inscritas, tanto extranjeras como españolas, no podrá haber prórroga de admisión.

### La corrida de la Prensa.

La corrida de esta tarde será una indudable manifestación de simpatía por parte del público hacia la Prensa de esta capital.

Ayer tarde no se hablaba casi en Barcelona de otra cosa que de la corrida. Lo mismo ocurrió por la noche en cafés, teatros, cines, salones, conciertos, etc. Numerosos aficionados se trasladaron por la tarde al circo taurino de la Granvía con objeto de ver el ganado encerrado, haciendo todos grandes elogios de su excelente presentación, cosa hasta cierto punto incomprensible en estación tan temprana como la presente.

El establecimiento del señor Cañadó, sito en la calle de Fernando, exhibía en uno de sus escaparates las moñas regaladas por las distinguidas señoritas que han aceptado la presidencia de la fiesta, siendo dichas moñas objeto de los mayores elogios por su riqueza y buen gusto.

Debido a las recientes lluvias el piso del redondel ha quedado reblandecido, por cuyo motivo la Comisión organizadora, con muy buen acuerdo, ha decidido que el *carrousel* de la guardia municipal montada se verifique después de arrastrar el último toro, con objeto de que el piso de la plaza esté en condiciones para que sin riesgo por parte de los diestros puedan lidiarse las reses. La medida ha sido muy bien recibida por la afición, reconociendo la gran importancia del asunto. Es más; si la corrida se prolonga algo, no cabe la menor duda que a la luz de los focos eléctricos las evoluciones de nuestra brillante guardia municipal montada producirán mejor efecto.

A las muchísimas personas, que se nos han dirigido solicitando ejemplares del hermoso cartel del inspirado dibujante don Lorenzo Brunet, debemos decir que no podemos complacerles por haberse agotado dichos carteles, a pesar de la extraordinaria tirada hecha de ellos, lo cual prueba que aun hay personas de gusto. En cambio, esos carteles de colores chillones que son el deleite del vulgo, andan a puntapiés y más si en ellos figura el consabido espada brindando, el arrastre del toro y el picador por el suelo, cuyas notas no podían faltar en los carteles del tiempo de *Buchetes*.

Tuvimos ayer tarde el gusto de saludar en esta Redacción al espada *Bienvenida*, el cual se halla animado de los mejores deseos, lo mismo que *Machaquito* y *Relampaguino*.

¡A los toros!

En el teatro de Novedades se celebró anoche la función dedicada a *Machaquito, Bienvenida y Relampaguino*. Estos, que ocupaban un palco en compañía de varios aficionados, fueron objeto de la curiosidad del numeroso público, que llenaba el teatro por completo, y recibieron repetidas muestras de simpatía.

Pusieronse en escena las obras *Molinos de viento*, *La corrida de toros* y *Las estrallas*.

Los concurrentes salieron muy complacidos de la función y citándose casi todos para esta tarde en la plaza.

¡A los toros!

## Del Gobierno civil.

Varias noticias.

Ha publicado el gobernador civil la siguiente circular:

Próxima a inaugurarse en Dresda una Exposición internacional de Higiene, atentos como están nuestros Gobiernos para desarrollar y favorecer en cuanto les sea posible

todas las manifestaciones de la actividad humana, hablan de dedicar especial atención cuando se trata de la higiene, base de la riqueza, bienestar y poderío de las naciones.

Desde el próximo mes de Mayo hasta Octubre tendrá lugar la Exposición internacional de Higiene de Dresde, y con ese objeto nuestros representantes en ese concurso, doctores Pujado y Chicote, nos ruegan invitemos a la Excma. Diputación y principales Ayuntamientos de la provincia para que remitan, durante todo el actual mes, cuantos envíos estimen convenientes; por conducto de dicha representación, la que aclarará cuantas dudas se le comuniquen por los interesados, bien directamente ó por conducto de este Gobierno.

Teniendo en cuenta la devoción de esta provincia para todo lo que signifique progreso, y la especial atención de algunos de sus Ayuntamientos para las cuestiones higiénicas, no dudamos que concurrirán a tan hermoso certamen y mandarán representaciones científicas para que lo estudien, con objeto de poder llevar á la práctica en sus respectivas localidades las enseñanzas que del mismo se deriven.

El gobernador civil recibió ayer la visita del diputado á Cortes por Badajoz, señor Plaza, con quien conferenció sobre asuntos de dicha ciudad.

En el Gobierno civil no se tenía ayer tarde ninguna nueva noticia del hundimiento del convento de Arenys de Mar, que, según tenemos dicho, costó la vida á dos monjas escolapias del convento de aquella población.

Ha impuesto el gobernador civil un correctivo á dos guardias de seguridad, contra quienes pesa la acusación de haber atropellado á un detenido que se hallaba alcoholizado.

La policía ha detenido á Fernando Blasquez, que se hallaba reclamado por el Juzgado del Hospital.

## Ecós municipales.

**La Comisión de Ensanche.**

En la última reunión celebrada por la Comisión de Ensanche trató en principio de la emisión de un empréstito de diez millones.

Acordó, además, aceptar la cesión gratuita que hace el conde de Serra de un trozo de terreno situado en el cruce de las calles de Balmes y Córcega, destinado á la vía pública.

Conferenciaron con la Comisión los señores Baldirio Carreras y Pedro Alier sobre la compra de unos solares necesarios para la apertura de la calle de Bailén y, por último, se acordó el precio de unas casas que, al ser derribadas, harán que comunique el paseo de San Juan con la Travesera de Gracia.

**Turismo.**  
Se anuncia para el mes próximo la llegada de una expedición de turistas franceses de la región del Cantal.

Se dedicarán especialmente al estudio de los monumentos y edificios notables de nuestra ciudad. Luego se dirigirán á Palma de Mallorca.

**El piso del Ensanche.**

La Alcaldía ha ordenado que las brigadas municipales se dediquen con preferencia al arreglo de las calles del Ensanche que con motivo de las últimas lluvias han quedado en mal estado.

**A Madrid.**

Anoche en el expreso marcharon á Madrid los señores Serraclara, Lluhi y Albó. El primero de dichos señores piensa regresar á Barcelona el lunes próximo.

**El año.**

Para enterarles de un asunto que les interesa se servirán presentarse en el negociado Central de la Alcaldía los individuos que á continuación se nombra ó sus familias:

José Vencells Paralos, Juan Seguí Seguí, Francisco Bayarri Bonet, Fernando Balcells Montroy, Juan Tarrés Marsal, Juan Sorolla Jáquez, Manuel Jimeno Calvo, Juan Pubill Pontarró, Vicente García García, Manuel Paduñes Ferrando, Marcelino Gaberá Farrán, Antonio Rusñol Fuster, Conrado Paizada Duarques, María Pardo Ibáñez, José Miró Escalón, Antonio Sarda Fernández, Alfonso Ventura Carol, Rafael Baqués Fontcuberta, Juan Galbete de Mesa, Juan Abad Mediavilla, José Antonio Nadal, José Salas Serradal, Romualdo García, Manuel Gascón Royo, Manuel Borra Pardo, Domingo Borra Roca, Domingo Ruiz García, José Ferran Barreny, Pedro Belloso Ortega, Ramón Desumbila Poveda, José Paladella Tinená, Félix Meló Fernández, Joaquín Cuartero Aleu, Francisco Soler Casamitjana, Ramón Bustamante Arcos, Isidro Pallás Arenas, Vicente Baseda Escriu, Joaquín Cárdena Avila, José Nin Casellas, Juan Andreu Castells, José Martínez Martínez, José Soler Rúa, Francisco Cervera Fiolles, Juan Estrada Soteras, José Dasí Guillart, Alfonso Verdes Trabay, Luis Comín Roca, Rafael Bahenoli Martínez, Juan Suárez Basón

Francisco Alonso Jiménez, Norberto Agripino Cebrián, Rafael García Manzanares, Buena-ventura Francisco Luis, Sebastián Gamilo Juanillo, Ildefonso García, Felipe Sendin Gómez, Simeón Villalba Gómez, Antonio Pontfria Ariete, Sebastián Pérez Escudé, Cristóbal Durban Murria, José Novella Domenech, Francisco Roque Iborra, Saturnino Nerbón, Pá-ña, Salvador Ferrá, Guillermo Poveda Sapena, Jacinto Soriano Cime, Evaristo Mira-les Filol, Jaime Domenech Montreal, Agustín Martí Salvador, Juan Vilhoques Zaporta, José Neira Mellán, José Ortiz Rido, José Gurriga Barberá, Antonio Mesico, Lagostera, Antonio Vila Montfort, Pedro Pruna Prats, Joaquín Sampau Manat, Bernardito Bernau Bonet, Antonio Vila Navarro, Andrés Iglesias Masina, Joaquín Gálvez Muñoz, Luis Misán- da Guerra, Fileto Segura Ruiz, Bernardo Sánchez Heraldé, Cristóbal Raquel Rebill, Jaime Rodón Alemany, Manuel Moragrega Montaña, Florencio Lacámara Martín, Pedro Ja- né Huguet, Miguel Peñarroja Moliner, Pascual Baile Darós, Francisco Clvia Morales, Eri- riques Fuentes Cortés, Isidro Bosch Pujalsar, José Bbstra Estrada, José Rafael Ros Donat, Dorateo Saún Alber, Benito Bonet Luisa, Clemente Marrodán, Herrero.

**Objetos hallados.**  
 Relación de los objetos hallados y depositados en la Mayororía municipal. A los cuales se entregarán a sus dueños:  
 Varias llaves y llavines, algunas con llavero; tres papeletas de empeño de la Caja de préstamos; La Confianza; un bolso de piel para señoras con tres pañuelos, un lápiz papeles sin valor y céntimos; un devocionario con estampas; una cigarrera con cinco trillos; un bolso de Astracán; un billete del Banco de España; un bolso de piel conte- niendo llaves, un pañuelo y céntimos.

**Gaceta.**

En el Dispensario del distrito de la Universidad fué curada ayer tarde una mujer llamada Rosa Vives, á la que atropelló un carro en la calle de Villarroel, esquina á la de Tamarit, causándole contusiones en ambas piernas.

En la Casa de Socorro de la ronda de San Pedro fué auxiliado un hombre llama- do Antonio Ballyé, que fué atropellado por un coche en la calle de Fontanella, cau- sándole contusiones en un hombro.

Después de curado pasó á su domicilio.  
 Ultimos modelos en calzado. La Reforma, Tapineria, 7, la que vende más barato.

Acto civil.—Ha fallecido en esta ciudad á la edad de 55 años el que en vida fué consecuente socialista Francisco Andreu, afiliado á la Agrupación de Tortosa. El entierro se verificará hoy, á las cuatro de la tarde, partiendo de la comitiva de la casa mortuoria (calle de San Pablo, 80, local de la Agrupación Socialista).  
 Quedan invitados todos los que simpaticen con el pensamiento libre.

Se han reunido en el Fomento del Trabajo Nacional los presidentes de las Socie- dades económicas para tratar de la real orden recientemente publicada referente á la cuestión de la traída de aguas á esta capital.

Como consecuencia de la expresada reunión acordóse expedir el siguiente tele- grama:

Ministro de Fomento.—Madrid.—Reunidas representaciones Sociedades económicas de Barcelona en vista real orden asunto traída de aguas, sin prejuzgar otros extremos, aplauden intervención otorgada Sociedades económicas, garantía intereses ciudad y país en asunto tan trascendental.—Por Económica Amigos País, Verdaguera.—Por Cámara Comercio, Quintana.—Por Instituto San Isidro, Pu. G.—Por Liga Defensa Industrial y Co- mercial, Cantarell.—Por Circulo Unión Mercantil, Grué.—Por Fomento Trabajo Nacio- nal, Calvet.

**Falleros.**—Es el licor estomacal más fino y agradable que se conoce. Pruébelo V

Un individuo penetró en la taberna que hay en el número 33 de la calle de la Cade- ña, y después de tomar una copa, rogó que le guardaran un cesto lleno de ropa. Volvió más tarde con una mujer, y creyendo que se les iba á denunciar, huyeron precipitada- mente abandonando la ropa. Esta fué puesta á disposición del Juzgado.

Se han personado en esta Redacción los interesados en la noticia de la vaca muerta en la calle de Vilamarí, diciendo que no es exacto que dicha res fuere abandonada en dicha calle; sino que se depositó en un campo cercano al Matadero mientras llegaba el carro que habia de transportarla al Cafel.

Durante la noche última penetraron ladrones en el almacén de efectos metálicos que hay en la calle de Pedro IV, número 108, apoderándose de varios objetos, cuyo valor asciende á 1,500 pesetas. Los autores del hecho no fueron detenidos.

Anoche se celebró la anunciada fiesta en el local de la Societé Helvetia. Pronunciaron discursos que fueron muy aplaudidos los señores Volmar y Zurcher, presidente y vicepresidente de la Sociedad.

= Calzado de 1.ª para caballero á 10'25 pesetas. La Reforma, Tapinería, 7.

En el Dispensario de la Alcaldía fué curada la niña Carmen Altés Ramírez, de diecisiete meses, de una contusión en el codo derecho y conmoción cerebral, que se causó al caer desde el piso principal á un patio interior en la casa número 24 de la plaza de Santa Ana.

En la azotea de la casa número 4 de la calle de la Seca hubo un amago de incendio que fué sofocado en breves momentos.

Otro incendio hubo que también fué sofocado con facilidad, en la calle del Mediodía, número 6, 5.ª

= Jarabo Vida cura anemia, nervios, reuma, apoplejía. Call, 22, y farmacia

Cerca de la estación de Ascó y debido á un desprendimiento de tierras á causa de las lluvias, descarriló el tren de mercancías número 872 de la línea de Madrid á Zaragoza y á Alicante. Resultaron destrozados varios vagones, sin que por fortuna ocurrieran desgracias personales.

A causa del siniestro la circulación de trenes se interrumpió por espacio de dos horas. Algunos de los trenes que á última hora llegaron á esta capital sufrieron gran retraso.

En un momento de descuido del dueño del estanco establecido en la calle de la Travesera, número 265, el mozalbete Antonio Vendrell se apoderó de unas cinco pesetas en caiderilla que había en el cajón del mostrador. El ratero se dió á la fuga, siendo detenido poco después por un agente de policía.

= El mejor CAFE es el torrefacto La Estrella, Carmen, 1 (frente á Belén.)

Los vecinos de la plaza de Urquinaona quejándose de que en la esquina de la calle de Lauria y dicha plaza las aceras están en tan mal estado que en días de lluvia es imposible transitar de una parte á otra de dicha calle.

Trasladamos la queja al alcalde para que se sirva ordenar el arreglo de una parte de la ciudad tan céntrica.

En el Palacio de Justicia se supo ayer que el señor Ruiz Valarino, antes de abandonar el ministerio de Gracia y Justicia, había dejado firmada una real orden disponiendo que á los escribanos de Madrid y Barcelona que lleven seis años de ejercicio se les deberá reconocer y guardar la categoría y consideraciones legales honoríficas señaladas á los secretarios de Sala de Audiencia territorial.

Esta real orden será publicada en breve en la Gaceta.

= Ciudadanos: recordad que la Sol. Sainter cura TOS en 6 horas (Dep. Segalá).

Durante la penúltima noche penetraron ladrones en un almacén de la calle de Pedro IV, llevándose efectos por valor de 1,500 pesetas.

Nos parece que menudean demasiado esos robos nocturnos y de alguna cuantía. Por eso ya razón trasladamos nuestra observación á los serenos y á los vigilantes nocturnos.

Difrigidos por su catedrático de español M. Bertrán de Lis han llegado á esta ciudad quince alumnos del Liceo de Rodez-Apayron (Francia). Se proponen pasar algunos días visitando las bellezas de Barcelona, de la que es muy amante y ferviente entusiasta M. Simat.

Sean bienvenidos catedrático y alumnos, deseándoles que su estancia entre nosotros les sea en un todo agradable.

## Espectáculos.

LICEO.—En los vapores *Argentina y Masalda* han llegado los artistas señoras Mosciska y Benincori y el señor Segura. Por la línea de Francia llegaron también la señorita Kaffal y los señores Aigos y Janul, y por la de Madrid la señorita Mariny. Esperábase ayer los demás artistas de la compañía que día de actuar en la próxima temporada de primavera.

Están ya avanzadísimo los ensayos del ciclo *L'anello del Nibelungo* y de las óperas *Frisiano e Isotta* y *Tannhäuser*, empezándose desde hoy la concertación con los artistas. El maestro Kaehler despliega gran actividad en lo que concierne á su dirección, mostrándose plenamente satisfecho de los elementos á sus órdenes.

APOLO.—La compañía que actúa en este teatro y que dirige el actor don Miguel Rojas ha comenzado á ensayar una comedia dramática titulada *La cortesana (La novela de la vida)*, de cuya obra tenemos las mejores referencias. Es su autor el culto periodista don Armando Oliveros.

La nueva producción ofrecerá una novedad y es la de que lucirán *super-coutte* las actrices señoras Puchol y Gaitart, representando dos personajes de *La cortesana*.

## Zig-zag.

### «Tedium vite»

Madrid 31 Marzo 1911.

Desde luego sé que la miseria, el hambre, la desnudez, hacen insoportable la vida de los pobres. Y se acusa al dinero de ser la causa del padecer de los hombres. También, por la ley del contraste, se le repata como fuente de todas las alegrías sobre la tierra. ¡Ah, el becerro de oro!

Ciertamente que es dolorosa, trágicamente dolorosa, la existencia de los infelices desheredados de la fortuna. Pero ¿es feliz la existencia de los ricos? También es triste, también es profundamente dolorosa. Como los pobres, aunque por distintas causas, hay ricos que, cargados de dinero, mueren de hambre. ¿No tiene esta paradoja un fondo de amarga ironía? Si bien cruel, es exacta. La vida presenta estos fenómenos, estos contrastes desconcertantes.

Acabo de leer una crónica de Manclair acerca de la miseria de los ricos. Habla de la vida de los millonarios, aristócratas y elegantes de todos los países que se hallan actualmente en Niza.

Y escribe:

«Si se quiere contemplar en todo su horror merecido el tedio incurable, el aislamiento, la irremediable desecación moral y mental de un hombre inteligente, es necesario venir á estas fortalezas del lujo. Aquí se recibe una buena lección de justicia inmanente y de sana ironía social. Cuando el pueblo quiere expresar que no se divierte, tiene una locución: «Me aburro á cien francos por hora.» Esta locución es toda la verdad de la existencia de estos lamentables ricachos; ella los lleva á la neurosis, á la manía, á todas las miserias del alma. Porque el oro se venga convirtiéndolos en bestias; ellos tiran piezas de oro como propina al final de una comida que su gastralgia hace horrorosa, pero nada darían por una bella obra, para el bienestar de un artista ó para una caridad eficaz; porque la belleza y la bondad son dos fuentes de dicha donde ellos no sabrían beber. Ellos van de palacio en palacio, á través de países admirables que ellos no saben ver, estos fantoches decorativos del hastío cosmopolita, y allí, donde los lacayos, que la bolsa de ellos enriquece, tienen las comodidades de la gente que se siente verdaderamente en su casa, los ricos parecen torpes y tristes. Son los que pagan y pasan; tienen el aire de haber sido alquilados para adornar los palacios colosales sostenidos con su oro. Casi no son seres; son carteras por sus monedas y carnets de cheques. Y en el falso respeto, al entregar la cuenta del mozo, que se inclina, ó del *maitre d'hotel* obsequioso, que dirigen la existencia grotesca de aquellos, hay un odio y una burla fría, cuya concentración es extraordinaria...»

Al propósito, recuerdo la enfermedad y muerte en esa misma maravillosa ciudad de Niza, un año ha, del millonario parisién Hottinguer. Los detalles que lei en un pe-

ricacho dejaron en mí una extraña impresión y un doloroso recuerdo que todavía no se han borrado. No sé á punto fijo de qué estaba enfermo este ricacho: si de un mal físico incurable ó de una tristeza recóndita que iba minando su vida. ¿De qué le servía el dinero? En medio de tantas mujeres hermosas, algunas fáciles, las «moscas de oro», que saben vengar las injusticias y nivelan las clases en una democracia de alcoba, tapete verde y borrachera, él las veía mariposear indiferente. La alegría de ellas era para él una nota agria y desagradable.

Ese millonario estaba siempre vestido de negro, como un fantasma lúgubre. Por toda compañía un médico y un criado á sueldo. Cuando algún amigo iba á verlo, el pobre enfermo no hacía más que llorar. ¡Y las lágrimas acabaron por aburrir y alejar á esos amigos!

El dinero puede comprar servicios, pero no conquistar afectos. El cariño no se alquila. Se puede morir en un gran palacio, rodeado de toda clase de lujos y de toda clase de cuidados, en el mismo abandono, en idéntica soledad que puede morir un vagabundo tirado en medio de una carretera. Lo mismo tiritaba de frío el que está envuelto en un magnífico gabán de pieles, que el que no viste más que unos misereros andrajos.

Las satisfacciones, después de todo, no las proporciona el oro. Se puede tener espléndido hotel, numerosa servidumbre, coches, todas las comodidades más costosas. Y, sin embargo, queda siempre un anhelo no satisfecho.

«Mi reino por un caballo!», decía aquel monarca famoso, llevado de su ímpetu guerrero, en una hora de tribulación en que se jugaba sus destinos. Y muchos ricos la parodian con frecuencia. Envidian, por enfermos, la salud de los pobres; por hastiados, cualquier vulgar placer con que la plebe se regocija. A veces los más ricos platos se cambiarían por el duro mendrugo que saborean los mendigos. ¡El hambre de los ahitos! ¿Hay nada más horrible?

Los ricachos suelen ser los personajes ridículos en la eterna comedia humana. Se les engaña y se les burla de una manera despiadada. Lo que toman por respeto en las bajas muchedumbres, es una máscara del odio; lo que estiman como afecto es el disfraz que encubre la bfa más desenfadada.

Cuando murió la celebrada actriz Wanda de Boncza, lindísima mujer, supose que dejaba unos cuatro millones en perlas. El amante, un ricachón, la había dotado espléndidamente. A los pocos días llegaban á montones las cartas femeninas, acompañadas de retratos, al viudo *in paribus*. Este amor interesado y repentino era una burla al vivo. Era un amor que se cambiaba por perlas. No era un afecto que pedía la correspondencia de otro afecto.

Aún es más cómico el espectáculo que se dió en el entierro de uno de los últimos Rothschild que ha fallecido.

Cerca del grupo que en el cortejo formaba la familia del difunto destacábase un hombre que se hacía notar por su aire de tristeza profunda. Tal era de atribulado su continente, que el *maître des ceremonies* le dijo:

—Señor, ¿colóquese usted en su sitio, porque indudablemente seréis de la familia.

—¡Ay, no!

—Entonces, ¿cómo tenéis ese aire de aflicción?

—Por eso precisamente. Llora porque no soy de la familia.

Es el eterno contraste. Los pobres, hartos de sus miserias, envidian á los ricos. Estos, hastiados de sus riquezas, envidian á los infelices.

La vida en sí misma es la que es amarga y profundamente triste. Es la única igualdad posible, la del dolor; la sola confraternidad humana es la del sufrimiento, ley á la que nadie se sustrae y que no puede quebrantar el oro.

ANGEL GUERRA.

## Remitidos.

### UNA MARAVILLOSA MEDICINA

Es la Medicina anti-reumática y anti-gotosa del doctor Vogel, médico alemán, que aconsejan las eminencias médicas para curar radicalmente el *reumatismo*, *gota*, *artritis*, *dolores de riñones* y toda clase de dolores crónicos y rebeldes. La Medicina anti-reumática y anti-gotosa del doctor Vogel sustituye con ventaja los baños de Caldas, Alabama, etc.—Se vende en Farmacia Solar, Gortes, 527 y Centros de específicos.—Escribir la palabra «Vogel» (registrada).





**Cirol.** Francos, 8'65; Libras, 27'49.  
**Cupones.** Interior y Amortizable, vencimiento 1.º Abril y 15 Mayo 1911, 21 por 100 año.

**Oro.** Centenes Alfonso, \$10 por 100; Isabelinos, 11'40; Ozas, \$10; Cuartos de onza, Oro pequeño.

**Plata.** Precios corrientes de la fina: Barcelona, de 97'90 á 99'10; París, á 95'00; Londres, á 24'516.

**LONJA**

**Trigos.**—La sesión de ayer, última de la semana, no ofreció otra particularidad que confirmarse la pesadez del mercado. De ahí que sólo registráramos la venta de: San Chirrián, á 45 3/4; Campanario, á 43 3/4; Cáceres, á 43 1/2; Aranda, á 43 3/4; y Barbilla, á 42 1/2 reales fanega estación de embarque.

El mercado, aunque encalmado, cerró con los precios firmes por parte de los vendedores.

**Airibos.**—De trigo 47 vagones y siete de harina.

**Harinas.**—Extra blanca superior, de 18 3/4 á 17; extra corriente, á 16; superfina, de 15 1/2 á 15 3/4. Número 3, de 13 3/4 á 14. Extra fuerza superior, á 17 1/2; extra corriente, de 16 3/4 á 17. Número 3, á 15 pesetas los 41,600 kilos.

**Aperturas de registro.**

**VAPORES CORREOS ITALIANOS CON ITINERARIO FIJO PARA MONTEVIDEO Y BUENOS-AIRES**

Servicio rápido, semanal combinado entre las compañías  
**Navigazione Generale Italiana** **La Veloce**  
**GRANDES Y VELOCES VAPORES**

Las salidas se garantizan todo al confort moderno con camarotes de preferencia y excelente trato.  
**Próximas salidas de Barcelona**

<b>NAVEG. GLE ITAL.</b>		<b>LA VELOCE</b>
UMBRIA, 8 Abril		BRASILE, 20 Abril
SICILIA, 19 id.		SAVOIA, 4 Mayo
PRINCIPE UMBERTO, 27 id.		ITALIA, 18 id.

**SERVICIO Y COCINA A LA ESPAÑOLA**

Para más informes dirigirse:  
 A sus Agentes Sres. Ignacio Villavecchia y C.ª, Rambla Santa Mónica, 7, pral.  
 Agentes de Aduanas: Cateura y Martino, Rambla Santa Mónica, 5.  
 Agencia de equipajes: Rambla Santa Mónica, núm. 14.

**PARA LIVERPOOL**

Saldrá el martes, 11 actual, el vapor español **RITA**, capitán Betúa, admitiendo carga. Lo despacha sucesor de J. Serra y Font, Pedro Larranaga, calle San Pablo, 4, entresuelo.

**A BUENOS AIRES**

12 salidas de vapor durante el mes de Marzo.  
 Servicios rápidos y económico, J. Torrens Borrell, Paseo de Isabel II, número 11.

**Marítimas.**

**Movimiento del Puerto.**

8 Abril: Embarcaciones llegadas desde e. amanecer

De Melilla y escutas, en 2 días, vapor "Tintoré", de 706 toneladas, capitán Sensat, con cargo general y pasajeros. De Gijón, en 7 días, vapor "José Roca", de 807 toneladas, capitán Estrader, con 1.738,800 kilos carbón mineral á Stevenson, Romero y C.ª De Bilbao y escutas, en 20 días, vapor "Cabo Toriñana", de 910 toneladas, capitán Durand, con cargo general. De Cardiff, en 9 días, vapor inglés "Slurian", de 450 toneladas, capitán Williams, con 900 toneladas carbón mineral á la orden. De Alicante, en 26 horas, vapor "Francolí", de 589 toneladas, capitán Colomé, con cargo general y 60 pasajeros. De Charlesown, en 21 días, vapor alemán "Otto", de 96 toneladas, capitán Tintger, con 100 toneladas para la industria á la orden. De Génova, en 2 días, vapor "Játiva", de 793 toneladas, capitán Tonda, con cargo general y 12 pasajeros.

## Despachada

Para Valencia, vapor-correo "Jorge Juan", capitán Fábregas, con efectos.—Para Sevilla, vapor "Cataluña, capitán Ortuño, con idem.—Para Sevilla, vapor "Santa Ana", capitán Pareja, con idem.—Para Génova, vapor alemán "Termini", capitán Muller, con idem.—Para Alicante, vapor francés "Saint Pierre", capitán Rose, con idem.—Para Alicante, vapor "Francisco", capitán Cotomé, con idem.—Para Palamós, vapor "Castilla", capitán Jaén, con idem.—Para Palma, vapor-correo "Bellver", capitán Estarellas, con idem.—Para Palma, pailebot "Beatriz", capitán Massot, con idem.—Para Castellón, vapor "Numancia", capitán Moll, con idem.—Para Almería, vapor "Ramonita", capitán Bilbao, con idem.—Para Bilbao, vapor "Cabo Creus", capitán Artarlos, con idem.—Para la mar, vapor "Pedro", capitán Esquerdo, con su equipo.—Para la mar, vapor "Araña", capitán López, con idem.—Para San Luis vapor holandés "Kartenaer", capitán Dick, en jastre.—Para Cagliari, corbeta italiana "Tibidabo", capitán Tonietti, en idem.—Para Rosas, bergantín goleta "Elvira", capitán Lemes, en idem.

## Anuncios.

Fundada 1752.

Cuando Quiera Vd. Píldoras,  
tome las de **Brandreth**  
Puramente Vegetales.  
Siempre Eficaces.

Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estronjimiento, Vahidos, Somnolencia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, indigestion, Dispepsia, Mal del Hígado, Isotérica, y los desarreglos que dimanan de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.



Acérquese el grabado  
á los ojos y verá. Vé-  
la píldora entrar en  
la boca.

Fundada 1847.

Emplastos Porosos de **Alcock**

Remedio universal para dolores.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplasto.

Agentes en España—J. URIACH &amp; Ca., BARCELONA.

La **POMADA y ESENCIA ANTIHERPETICA**, preparadas por Borrell, curan de un modo prodigioso los herpes y demás enfermedades de la piel, por inveteradas que sean. Son tan eficaces las virtudes de estos remedios, que se han curado con ellos personas que tenían muy arraigados los herpes, y que cada verano tenían que tomar baños y aguas sulfurosas, sin lograr su curación.

**HERPES**

Botica de BORRELL, calle del Conde del Asalto, 52, esquina á la de San Ramón.

**LA EGIPCIJA** GRAN EMPRESA FUNERARIA  
 Central Pelayo, 44, T.º 2.º Luis. Oficinas, Talleres y Cocheros, Valdonceila, 13, T.º 2.º 2499.  
 20 BUCAS ALE

**ANEMIA CLOROSIS, DEBILIDAD**  
**NEURASTENIA, FIEBRIS**  
**EXTENSIÓN, etc.**  
**CURADAS RADICALMENTE POR UNO DE**  
**HIERRO BRAVAIS** (FER BRAVAIS)  
 en Gotas Concentradas sin olor ni sabor  
 Recomendadas por los MEDICOS a las Personas  
 debilitadas por la Anemia, las Enfermedades, las Fiebras, etc.  
 En muy poco tiempo produce SALUD, VIGOR, FUERZA, etc.  
 Descóntese de las farmacias, todas farmacias y droguerías. Depósito: 136, r. Luis XVI, París. Folleto gratis.

**CALZADO DE REGALO, SIN TRAMPA NI CARTON**  
 Zapatos señora, piel fuerte, escotados a la inglesa, 4.º 50 y 4.º 95  
 Polacas negro y color, 5.º 40 y 6.º 30  
 Polacas de goma negra, tacón inglés y Luis XV, 8.º 55  
 Polacas color, Luis XV, 10.º 20  
 Botines y polacas caballero, negro y color, 8.º 50  
 Zapatillo niño bebé, charol y color, 1.º 85  
 Zapatos y polacas señora, lona blanca y color, a cualquier precio.  
**La Casa Blanca. - Consejo de Ciento, 324**  
 Lote sorprendente de plumas, borlas, fantasías, flores, pajas, etc.

**AVISOS.**  
**Cobro** de créditos y consultas jurídico-administrativas; abono mensual. Hospital, 42 y 44, entresuelo. De 5 a 8.  
**5** guros máquinas de coser. Cambia, compra y compone. Casa la más antigua y la que da más garantías. Calle Poniente, 9.  
**Abogado:** Consulta gratis a los pobres. Arribau, 12, prat. De 4 a 7.  
**HERPES** El Dr. Maté hace 36 años que se dedica a su curación. Mendizábal, 26, 1.º, 2.º. Horas: de 10 a 12 y de 4 a 6.  
**5** guros máquinas de coser. Vende a plazos y contado. Reparaciones baratas y garantizadas. Compra y deja alijo en las mismas sin interés. Poniente, 60, frente Tierra.

**DINERO** en primera hipoteca sobre valores, desde el 3 por 100 anual en letra a propieterias y comorantes desde el medio por 100 al mes, y en segunda hipoteca, indivisos y usufructos, senos y toda garantía que convenga. Ramba de bante mónica, número 4, entresuelo.  
 Correspondencia y traducciones en inglés, francés y alemán, luego por la tarde. Ocaso St. Arribau, número 48, 2.º, 1.º  
**CURSO DE CORTE JOVANI** para sastres con libro método, que se ve. Puertaferrisa, 18, 5.º

**Barberos aprendices** El Sr. Qual, en su Academia, no cobra hasta concluida la enseñanza profesional, clase día y noche. Salvadora, 12-24.  
**Habitaciones, calle Gall, posada de Marsella.**  
 Barberos peluqueros: Buena proporción para aprender este oficio en la Academia Moderna de F. C. Mir, Ferlandina-25 (frente Casa Caridad)

**PARTIDA DOBLE**  
**CALCULO, REFORMA LETRA, O** Francés, etc. Enseñanza seria por perito práctico de libros, liquidaciones, quiebras, revisión de cuentas, etc. Pelayo, 58-1.º  
**Regalo**  
**Casamientos** En pocos días se gestionan los documentos para celebrar el matrimonio, por el conocido y acreditado Sr. Martínez S. Pablo, 77, 2.º, 1.º

**CONSULTA ESPECIAL**  
 y curación garantizada, su dolor, en 8 a 16 días de las  
**ENFERMEDADES SECRETAS**  
**ORINA** hemorragias pora-militar, astrencia, síncopa, estitit, cálculos vejigales, etc.  
 Curación absoluta pronta y perfecta de la espermatoforia, etc. peralidas, etc.  
**IMPOTENCIA**  
 MICHES CONSULTORIO CLINICO  
 antiguo del Dr. Díaz, Ramba Centro, 12, prat. (frente calle Ocaso). Horas: de 11 a 12 y de 4 a 6. Ptas. 20000. De 9 a 11 m. y de 1 a 2 y de 4 a 6 p. Especial de Cobros por día 7 y 10000. 0000. Tratamiento para forasteros, de 10000. 0000. Tratamiento para forasteros, de 10000. 0000.

**Negocio seguro** Por no poderlo regentar su dueño, se vende el acreditado y espacioso Café Apolo Marqués del Duero, con todas sus dependencias de café, billares, ascensor, etc. Se darán todas las facilidades que se deseen para asegurar el éxito de la buena marcha actual del establecimiento. Los propositores deben dirigirse al propietario del mismo D. Francisco Busó, Concert-La Buena Sobera, Ginjol, 5.  
 Srta. humilde, sencilla, bonita y educada, que trabaja en su casa, casará con cob.º amable. Razón: S. Antonio Abad, 55, 1.º 2.º. La Reserva.



## ACADEMIA Hispano-Francesa

Fundada en París, 4, Rue Feudouau  
y establecida en BARCELONA

**Puerta del Angel, páms. 1 y 3**  
(Cerca de la Plaza de Cataluña)

### Enseñanza Comercial

Lecciones prácticas, completas y sólidas, dadas con todo esmero a cada alumno en particular, de **Reforma de Letra, Caligrafía, Cálculos Mercantiles, Teneduría de Libros, Francés, Correspondencia, Ortografía, Operaciones de Banca y Bolsa, Documentación, Trabajos de Escritorio.**

Ecole Pratique de Commerce  
et de Comptabilité  
pour Adultes et Jeunes Gens

**10 Ptas. al mes**

Tres horas diarias  
de clase

(Mañana, tarde ó  
noche.)

Con facultad de cursar á la vez dichas  
asignaturas ó sólo las que más convengan.

**15 Ptas. al mes**

Ses horas diarias  
de clase

(Tres por la ma-  
ñana y tres por la  
tarde ó noche.)

**HORARIO**  
Mañana Tarde Noche

9 a 11 3 a 6 6 a 11

Todas las clases están perfectamente  
atendidas por varios

**PERITOS PROFESORES MERCANTILES**  
y experimentados especialistas en la ciencia  
comercial, exclusivos de esta Academia.  
Concesión del **Título de Tenedor de Libros**, previo examen de aptitud.

Nuevos y espaciosos locales en armonía  
con el desarrollo creciente de nuestras  
clases.

Colocaciones y consultas mercantiles  
gratuitas para nuestros alumnos y ex-  
alumnos.

**SPANISH-FRENCH SCHOOL**  
**ENGLISH LESSONS - LECCIONES DE INGLÉS**

Clases especiales, 5 ptas. mes  
teórico-prácticas Extraordinarias, 10 id. id.

## Academia Claret.

Fernando VII, 24-29. — Fundada en 1873.  
Enseñanza práctica y rápida de Cálculo, Te-  
neduría, Reforma de Letra, Correspondencia,  
Idiomas. Clases especiales para señoritas.  
El título de **Tenedor de libros**, previo examen.

**ORINA** toda irritación, molestia, purgación, san-  
tos, etc., cura en 24 horas con Sándalo.

Alomán, 8.50 frasco. No produce dolor de riñón.

**PURGACIONES** cura pronta y definitiva con

las Píldoras Verdes, 4 pías.

**Gota militar** 45 cura con Globulos Dorados, 6 pías.

Deposita: Sgo. Pds. 19. Venta: Rambla Flores, 2.

## DINERO EN HIPOTECA

Al 4 por %, en letras y garantías que convengan. LA UNICA. ARCHS, 6, ent.º De 9 a 1 y a 8.

## DINERO

A propietarios desde el 3 por 100 anual en primera hipoteca y a comerciantes, industriales y con toda clase de garantías que convenga á intereses más económicos que nadie. Rapidez en las operaciones. Reserva absoluta.  
Baileñ, 119, ent.º 2.º De 10 a 1 y de 4 a 6.

## ADMINISTRACION DE FINCAS

y anticipo de alquileres, Baileñ, n.º 119, entre-  
suelo, 2.º De 10 a 1 y de 4 a 7.

## 25 pesetas de gratificación

al que presente en la calle de Vergara, 1, Barce-  
lona, cajas registradoras «National» un álbum  
conteniendo fotografías de todas las mercerías y  
grupos similares que empleen en estas cajas re-  
gistradoras «National».

## PAPELETAS MONTE-PIO

Se compran  
Calle Píno, 7

## Clinica dental Arbó.

10, PELAYO, 10.  
Fundada en 1900 y premiada con medalla de  
oro en la Exposición de París. Esta Clínica, por  
su importancia, es la que paga más contribución  
de Barcelona.

Esta Clínica, a más de su gabinete especial  
para el señor Arbó, ha montado otro gabinete  
económico para sus ayudantes bajo su dirección  
y responsabilidad, donde la clase media y obre-  
ra e contrará los precios á la mitad de la tar-  
ifa de su gabinete especial.

## Gabinete económico.

Una consulta ó extracción ó curación, una pta.  
Un diente ó muela, buena calidad, cuatro ptas.  
Nota: Con 6 ó 7 curas se empasta una muela.

**NADAL** Único que en dos horas  
de clase particular hace  
salir de un compromiso y evita el ridículo á los  
que hallan mal. Ciegoa Boquera, 2, ent.º

Proporción de matrimonio serio y formal. Un  
señor de 30 años con título de nobleza y situa-  
ción financiera sólida y segura desea casarse  
con joven ó viuda con capital asegurado. Nada  
de agencias. Escribir: A. de B., Quintana: 5-18-12

Desahuciados, que cada mes pasáis una sema-  
na de pasión, cuando pagáis el casero, hasta  
con ayunos; ¡A defenderse, raquillos, contra la  
tiranía del alquiler y el timo del depósito! Ron-  
da San Antonio, 1, piso 5.º

**Vda.** muy joven y decente, casará con caballero  
formal, L. de G., cédula n.º 875, 160.

**Srta.** joven, con dote, casará legal con soltero ó  
viudo, L. C., billete tranvía 84,245

### CASAMIENTOS legalmente

Para evitar molestias al interesado se encarga del despacho de documentos para celebrar el matrimonio Civil y Canónico hasta su realización. Legitimación y adopción de hijos. Consejo de familia. Emancipación y certificación del Registro Civil y Eclesiástico. Carmen; 12, 1.ª De 9 a 11 y de 4 a 6 p.m.

**Quilón** Lico de plata transmisible. 11a 6.ª, se Sabona. Razón: Calle Canuda, 45 y 47, part.ª

Sra. desea único huésped, hay habitación libre. Razón: S. Antonio Abad, 56, 1.ª 117, ha Reserva.

**Gratificare** espléndidamente a quien me proporcione nombramiento de médico en Montepío. Sociedad ó casa análoga. Lista Correos, cédula número 8.742. 12

### Caballeros y señoras

Miuda discreta, se ofrece para toda clase de atenciones de confianza. No es agencia. Escribir con sello dentro a L. de C., cédula n.º 25.698. 1

Se necesita señora con título para magnetizar a sonámbula. Calle Virgen del Pilar, 19, 2.ª 4

**Casas á pupilo** particulares con ó sin sal, fench y habitaciones separadas de todos precios y en el punto que se deseen las facilita el antiguo Centro, Carmen, 12, 1.ª 31

Viudas y solteras con capital, que quieren casarse como Dios manda, hay caballeros de todas edades y fortunas que lo desean. Razón: Xucú, 6, kibaco Esperanto.

Señora joven, huérfana, capital 40.000 duros. Casaría legalmente con Sr. de carrera y posición. Escribir con sello á J. Andru, Quintana, número 5, 1.ª

### Los Industriales y Comerciantes

que en los años 1905-1906 entregaban géneros en la calle de San Severo, núm. 3, que no pudieron ser cobrados ni recuperados, a pesar de haberse personado la policía en dicho domicilio, pueden visitarse con don Juan Elias, Rambla de Cataluña, 20, entresuelo, sastrería, para notificarle algo que les interesa.

### Los Capitalistas y Comerciantes

que en el año 1905, á raíz del siguiente anuncio insertado en los periódicos El Diálogo y La Vanguardia: Se necesita un socio capitalista para un negocio claro y de buen resultado. Razón: calle San Honorato, 8, 1.ª (cuyo negocio consistía en empeñar joyas, etc.), hubieran sido perjudicados, etc., pueden avistarse con don Juan Elias, Rambla de Cataluña, 20, ent.ª, sastrería, para notificaries algo que pueda interesarles. 1

**Solfio** canto, piano, mandolinas, francos, 5 pías. mes. Urgel, 74, 1.ª, 1.ª

### Empleos y colocaciones

**Modista** se necesitan buenas oficiales. Cortes, 613, 1.ª, 1.ª

**Trajeeras** hacen falta. Hospital, esquina Mendizábal, sastrería.

Se necesitan medio oficiales y aprendizas, queriendo para ropa blanca. Calle de la Providencia, 28, bajos, Gracia.

Para un trabajo ligero y limpio hacen falta aprendizas. Florida Blanca, 79.

**Chico, falta, farmacia, Cortes, 527,**

**Chicos** que sepan escribir, 12 á 15 años. Ronda San Pablo, 10, Risco.

**Sastre, falta aprendiz y aprendizas** Cortes, 418, 1.ª, al lado de Borrell.

**Falta** un aprendiz adelantado cerrajero. Rocafort, 113.

**Recadero** muchacho de 14 á 15 años, falta. Tapinería, 30.

Se necesitan oficiales y aprendizas pantalonearas ganando. Unión, 6, 4.ª, 2.ª

**Modista, necesitan medio oficiales y aprendizas.** R. Tallera, 88, panadería. 5

**Modista, falta una oficiala para cuerpos y otra para faldas.** Fontaella, 8, 2.ª, 2.ª 3

**Modista con buen corte, se ofrece á domicilio.** Ronda San Antonio, 91, Mercería. 1

**Modista** faltan buenas oficiales. Ronda Solón, 213.

**Se necesita un joven de 12 á 14 años.** Gravia, 8, ent.ª, 2.ª

**Se necesita un medio oficial escultor tallista.** Vistalegre, 35, tienda. 15018129 y

Se necesitan oficiales, medio oficiales y aprendizas modista. Lauria, 45, 4.ª, 2.ª

**Chilleros ebanistas faltan.** Calle de San Joaquín, 20, tienda, Gracia. 70889207 5

**Falta un fador y un miti fador tapissers.** Carrer d' Aragó, núm. 252. 15018129 y

**TASIS SASTRE** faltan medio oficiales. Rambla de las Flores, 11, 3.ª 30

**OFICIALES** modistas, faltan. Gracia, 50, 2.ª, 2.ª

**Falta** un aprendiz. Escala Pallas, 20, papeles pintados. 15018129 y

**Faltan** aprendizas modistas. Calle Tallers, 21 y 25, 4.ª, 2.ª

**Gornista** para la venta taller, falta. S. Pablo, 10 (Cruz Blanca). 15018129 y

**Planchadora** falta aprendiz adelantada. Xucú, 11, 1.ª

**Modista** faltan medio oficiales. Montesión, 5 bis, 1.ª, 1.ª

**MEDIAS** Urgen buenas bordadoras. Plaza Olas, 6, carpintería.

**Dibujante tejidos, necesita un oficial.** Aragón, 201, 2.ª, 2.ª

**Sastre, se necesita un aprendiz que sepa algo.** Aragón, 197, 1.ª, 2.ª

**Muchachos** 15 á 14 años, se necesitan. Borrell, 374, 2.ª 2.ª

**Buenas** oficiales modistas, se necesitan. Casa Camps, Plaza Real, 10.

Se necesitan oficiales modistas en los talleres de LA VICTORIA, Puertalegría, 25 y Dunque de la Victoria, 2.

**M**odistas. Precisan bordadoras, trabajo agudo, se enseñan. Valencia, 513, 1.ª, 2.ª

**Falta** meritori de 14 á 16 anys ab bones referencies; ocupació sola a la tarda. Balmes, número 30, 1.ª, 1.ª De 5 a 7.

**Pianista** falta para Cine. De 12 y media á 1. Calle Cortes, entre Pasco de Gracia y Rbla. Cataluña, obra en construcción. 1

Se necesitan reparadoras confeccionistas. Calle Domenech, 4, Gracia, Fabr. Bordados. 3

**Modistas, faltan medio oficiales adelantados.** Riera Alta, 10, 1.ª, 2.ª

**Medios callistas** faltan. Paseo San José, letra B.

**Se necesita** un oficial encuadernador, que sepa dorar á mano. Rull, 5.

**SASTRE** Falta aprendiz ganando. Calle Arriba, 12, 2.º, 1.º

**Maquinista**, para ojales á máquina con motor. San Pablo, 17, 2.º, 2.º

**Se necesita un chico** de 14 á 15 años para reparar. San A. San y Abad, 21, tienda

**Para despacho** joven al corriente de cuentas, ganará mensualmente como mínimo 50 pesetas. Indtil ofrecer se sin buenas referencias. Por carta á S. O. P. Rambla del Centro, 51, anuncios.

**Sombreros señora**, faltan oficiales y aprendizas ganando. Claris, 57, pral.

**Se necesitan buenas** oficiales y aprendizas. Plaza Santa Ana, 24, Tienda de Modus.

**Meritorio** de 18 años. Se necesita casa de comercio, ganará de momento ptas. 50 mensuales, precisos tener buen carácter de letra, nociones de cálculo y contabilidad y práctica en hojear diccionarios ó anuarios. Preferible si conoce máquina de escribir. Dirigirse por escrito indicando aptitudes y referencias á las iniciales B. S. Rambla Centro, 57, anuncios.

**Práctico** para el servicio de noche, bien impuesto del despacho y con buenas referencias, falta uno en la farmacia Glor. Paseo de Gracia, 4.

**Meritorio** con buen carácter de letra y conociendo las reglas, se necesita, proficiente en conocimiento de ferru-cariles y agencias; ganará 20 pesetas mensuales. Escribir á iniciales J. R. Rbla. Centro, 37, anuncios.

**Confección de blusas**: Medio oficiales y aprendizas, faltan. Poniente, 1 bis, hojalatería.

**Viajante** á comisión, aceptará muestrario ligero. Escribir á M. F. Masnou.

**Se necesitan** buenas oficiales planchadoras de nuevo; Boquería, 21, 5.º

**Chicos ganando enseguida**, hacen falta en la fábrica de géneros de punto de la calle de la Diputación, núm. 525.

**Representante** necesita un chico de 14 años con buenas referencias. Boquería, 21, 5.º

**Sombrereras**, falta aprendizas y medio oficiala. Claris, 48, pral.

**Señorita** Se necesita para taquilla de Cine. De 12 á 14 años. Calle Cortes, entre Paseo de Gracia y Rambla de Cataluña (obra en construcción).

**Fábrica de Libros, Rayados y Tipografía** desea buen rayador y medio oficial canista. Rambla de Cataluña, 20.

**Modista**: Faltan medio oficiales y bordadoras de lentejuelas. Conde Asalto, 19, pral.

**Modista**: Faltan medio oficiales y aprendizas, trabajo todo al año. P.º Letamendi 34, 5.º, 2.º

**Faltan medio oficiales y aprendizas ganando** para blusas de señora. Urzel, 30, 2.º, 5.º

**Faltan medio maquinistas y aprendizas zapateras**. Roger de Flor, 85, 2.º, 2.º

**Electricista**: Falta para instalaciones de luz, en Vallvidrera. Lampistería.

**Sastre**: Falta un buen chalequero, un aprendiz y aprendiz ganando. Vergara, 6, 1.º

**Meritorio** que sepa leer y escribir, de 15 á 16 años, ganará enseguida. Ofertar á S. Zubano, 3, Anuncios.

**Falta maquinista de pañuelos seda, máquinas** puncheos, con motor. Parlamento-55, 1.º, 2.º

**Aprendiz para un comercio de tejidos**, falta uno de unos 14 años. Bruch, 68.

**Planchadora**: Se necesita medio oficiala y aprendiz. Calle Beatas, 2, tienda.

**Faltan oficiales y medio oficiales de blanco**. Petritxol-14, 2.º, 2.º, subida por la pastelería.

**Cajas carton**: Faltan aprendices de 14 á 16 años ganando 5 ptas. ó más. Sadurni, 15, 2.º

**Modista**: Se necesitan buenas oficiales. Ronda de San Pedro, 14, 2.º, 1.º

**Maquinista para la confección de blusas finas** de señora, falta. Diputación, 510, 2.º, 2.º

**Se necesita medio oficial electricista**. Dirigirse con informes. Lista Correos, billete tranvia número 52, 155

**Faltan aprendices de 14 á 15 años para bombo**nería; ganará; Dirigirse de 1.º á 6. tarde. Mallorca, 209, 1.º

**Aprendiz rayador adelantado**, falta. Calle de las Moles, 52, 2.º

**Corbateras**: Faltan oficiales, medio oficiales y aprendizas ganando. Aray, 4, 5.º

**Buenas oficiales y aprendizas modistas**, faltan. Calle de Petritxol, 13, 2.º, 2.º

**Tejedoras**: Faltan en la fábrica de géneros de punto de la calle Xuclá, 5.

**Modista**: Faltan aprendizas ganando enseguida y medias oficiales. Balmes, 108, 2.º, 2.º

**Sastre**: Falta para adelantado y aprendiz. Calle Ferlandina, 3, 5.º, 1.º

**Aprendiz peluquero**, falta; preferible sepa algo. San Benito, 11, Gracia, junto al mercado de la Libertad.

**Se necesitan** jóvenes de 15 á 17 años para auxiliares de ordenanza de oficinas y limpieza, con muy buenas referencias y que sepan leer y escribir. Ofertas por escrito Rambla Centro, 57, anuncios.

**Meritorio** de 15 á 18 años, se desea uno con muy buen carácter de letra y sin pretensiones. Ha de conocer la redonda. Plaza de Cataluña, 4, 1.º, 2.º

**Se necesitan oficiales y medio oficiales y aprendizas modistas**. Frenería, 1, 2.º, 2.º

**Se necesita joven de 18 á 19 años como mozo** que sepa leer y escribir con semanal de 12 pesetas. Indtil presentarse; sin buenas referencias. Fernando, 41, 2.º Lunes de 10 á 12.

**Se da trabajo de ganchito en su casa**. Escribir ó presentarse de 5 á 6. P.º Beato Oriol, 5, 2.º

**Maquinistas y aprendizas para máquinas de hacer** ojales, faltan. Mendizabal, 26, pral., 1.º

**Se necesita una muchacha de 18 á 20 años que** sepa empaquetar, leer y escribir. Calle de la Universidad, número 9, bajos.

**PRACTICO** ó practicante de farmacia impuesto en el despacho con buenas referencias. Señor Baila, ronda San Antonio, 57, 1.º, 2.º De 2 á 5 y de 8 á 10 noche.

**Se necesitan buenos ebanistas para el taller** Peyrat et Fils, fabricantes en muebles, Toulouse (Francia). Se habla español.

**Modista**: Se necesitan una primera oficiala y una falda, oficiales para chaquetas sastre y fantasia y aprendizas. Bilbao, núm. 215, 2.º, 2.º esquina Urquisona.

**Sombreros para Sra.**: Faltan buenas oficiales y aprendizas. Canuda, 53, 1.º, 2.º en casa de Doña Jores Termes de Berpex.

# GRANDES ALMACENES EL SIGLO

Bordadoras á máquina de cordón y cadenilla, se necesitan. Dirigirse al despacho de los talleres en el piso 4.º

Trabajadoras con mucha práctica en las diferentes operaciones de la fabricación de **PAÑUELOS CON JARETON**

encuentran trabajo seguro y bien pagado. Razón: Cortes, 500, almacén de vinos, 554, nº 00

Faltan maquinistas, cosadoras y plegadoras para pañuelos y ropa toradora. Baja San Pedro, número 65, principal. 190

Se necesita una oficiala y aprendiz modista. Calle Mariana de Pineda, 8, tienda, Gracia, 02

Modistas: Faltan buenas oficiales para faldas y chaquetas austro. Puertaferrizas, 6, 1.º, 2.º 0

Falta un muchacho de 14 á 15 años ganando 15 pesetas cada mes. Muntaner, 107, tienda, 00

Dependiente, prefiere ser modista, falta Pascua Virreina, primeras tiendas de ropas confeccionadas de señora, derecha e izquierda entrando Ramba; inútil sin buenas referencias. 0

Señal joven, independiente, se ofrece para un gobierno ó casar con persona respetable. L. O. Billete tranvía 84, 507.

Se necesita profesor de piano, joven, para colegio de Rusia. Valencia, 452, Poblet.

Se necesitan oficiales y medio oficiales modistas. Calle Fontanella, 18, 2.º

# Ventas.

**Ganga** Se vende droguería por 500 duros, punto céntrico, trato directo. R. Ronda San Antonio, 75, pral. 1.º

Se venden dos tiendas comestibles, las dos esquina, en San Martín, muy acreditadas, en ferretería del dueño, y una por 80 duros, resulta de una quiebra; alquiler 5 an., con mesa de carne. Dirigirse: Mariano Aguilo, 72, St. Martín, 2.º

**Craméfono** de patente Vox, baratísimo. Brosetas, 4.º, 1.º

**El 104** Gran cantidad macedoras regilla á 10 pesetas. Hospital, núm. 104. 0

**Colmado y comestibles** situado en uno de los mejores puntos de San Martín, chufán tres puertas, se vende por no poderlo regentar su dueño. Razón: Mariano Aguilo, 72 (antes de Pedro). St. M. 2.º

**SE VENDE** una casa de 2 tiendas y 1 piso. Valor: 5,400 duros, en Sans. Razón: Olsinellas, 84, tienda. Sans. 1

**Jaca navarra**, 4 años, de sangre noble y mansa. Se dará á prueba. Gerona, 174, omnia, ballesta 1

**Vinos de mesa** duros, de A. Capón, Mallorca, nº 198, pral. 2.º El carro los trae directamente de sus propiedades de Biersa, Masquefa y Hortons, 3,055 pesetas litro. 0

**Motor Crossley 120 H.** Arribau, 103, pral. 1

**Motores** Crossley 2,5 y 7 H. Universalidad, 157, Ralico, 02, cataluña

# PIANOS DE OCASION

Marcas Ortiz y Cussó, Robert, Manrell, Chassaigne, Boisselot y otros, procedentes de aliquidos res, cambio, retirados por falta de pago, etc. La mayoría puede garantizarse de todo efecto. RAMELLERAS, 19 PRINCIPAL

# VENTAS Y TRASPASOS

de establecimientos de todas clases. Se efectúan sin cobrar honorarios anticipados.

**Antigua casa formal.** Roig, 2, 1.º, 1.º

**Si desearís comprar establecimientos de confianza y sin engaño**

dirigirse calle de Roig, 2, 1.º, 1.º

**Verde** carbonería por 60 duros buen punto, por no poderla atender. Roig, 2, 1.º, 1.º

**Tostadero** de café, panadería y pastelería, urgente vendiendo por ausen Roig, 2, 1.º, 1.º

**mercería** confecciones, buca, puata, E. saache, por retirarse se vende. Roig, 2, 1.º

**Tienda** ultramarinos, esquinis y céntrica, calzon dia 10 da, á prueba. Vd. Roig, 2, 1.º, 1.º

**Chocolatería** céntrica, esquina, mesa de cafeceros, por aus. se v. Roig, 2, 1.º, 1.º

**Taberna** mesa, café, céntrica, aparquiada, por retirarse se v. Roig, 2, 1.º, 1.º

**Quier** desde vender pronto y con reserva un establecimiento, calle de Roig, número 2, 1.º, 1.º

**Ganga.** Arcas de lance para caudales, refractarias y de todas clases. Margarit, 19, tienda. 1

**Moldes de ocasion.** Hay uno de 4 met. 20 cmts. y otro de 7 met. 70, como nuevos, á precio reducido, y se fabrican á medidas de 2 á 5 metros de ancho. Razón: Rosalón, 211, bajos. 1

**Solar** 30 palmos fachada (6 met.) para vender, calle Consejo de Cleato, cerca del Matadero. R: Cortes, 559, almacén maquinaria. 1

**Muebles á plazos.** Calle de San Pablo, 52 y 54. 0

**MAQUINARIA DE OCASION.** Aldana, 5. 0

**Piano** á cuerdas cruzadas, muy bueno se vende barato. Tigre, 55, 2.º, 2.º

**Piano** muy bueno, por 60 duros. Salmorón, 117, bajos, Gracia. 0

**Cajas registradoras National** Vergara, 1 y Balmes, 2, 3.º 0

**El 104** Sillerías tapizadas, varios modelos, y tapicerías á escoger desde 10 duros. Calle Hospital, 104. d. 0

**HUEVOS** frescos, garantidos, á precios reducidos, Salmorón, 104, Avícola Barcelonesa. 2

**Piano** Chassaigne nuevo, cruzado, á plazos de 5 duros mes, dentro 6 fuera Barcelona. N. Prat, Sepúlveda, 183, 1.º 2 7

**Cine en venta.** Rocafort, 113, cerrajería.

# DOLOR

reumático, inflamatorio, nervioso y otro. EL REG WILTRU ESTELA sapie los baños y aguas termales, calma al acto los más agudos DOLORES ven pocos días logra su curación radical. Farmacia de J. Estela, Balmes, 125d

**Bombas** para agua, vinos y aceites. Barbara, número 16. 0

**Piano** cruzado, casi nuevo, se vende barato. Consejo de Cleato, 234, 1.º, 1.º

Se vende un carro de fábrica, mediano, para repartir. Vda. Vlla, 84, casa sup.

Urgo vender ca. rillo, tartana y JARA, se dará á buen precio. Este, 16, almacén. g

**Papelaria** objetos escritorio y varios, calle Salmerón, vendo a prueba por 1,000 ds. industria local, sana y útil en seno y vendo por 2,400 ds.

**Marquetería** 2 puertas, entres, afueras, gran portenir y bonita, vendo por 120 duros.

**Lechería** 18 años el mismo dueño, por deservido, paruto, R. Tallers, 12 camisería

**Corsetería**

Se vende terreno cercado paredes, sin gravamen, camino (Parque Góth) con muy buena vista. R. Torrente Flores, 66, bajos.

Venta de una máquina de hacer medias roell, línea número 10125, centímetros y otra de segunda marca Opimens, Calle Montelegre, 5, tienda, esquina Berlindiana.

Se traspasa tienda en punto, más céntrico calle Salmerón con dormitorios y almacén. R. Salmerón, 79, 1.ª, 1.ª De 4 a 5 días laborables.

**En Barcelona** se vende casa torre muy bien situada y reuniendo toda clase de comodidades. R. Zozos, señor Bruguera, San Pedro, 10, Barcelona.

**VENTA URGENTE**

A 58 kiló metros de Madrid, lindando con la estación del ferrocarril de Villalba y con el río Guadarrama, se vende una magnífica fábrica en construcción, casi terminada, con más de 2,000 metros cúbicos de piedra sillera de primera calidad, con una superficie de 23,000 metros cuadrados.

Por la urgencia del caso se vende por menos de lo que valen los materiales que se han empleado, dándose grandes facilidades para el pago. Hay hechas fotografías de lo que está construido.

Despacho de Compra venta de fincas. Jacometrezo, 65, entresuelo, Madrid.

**PARA** curar o **TOS** aliviar la

por fuerte y crónica que sea, tomen la **Pasta Pectoral** del Dr. Andreu cuyos efectos expectorantes, demulcentes y calmantes son tan seguros y rápidos, que muchas veces desaparece la **TOS** al concluir la primera caja.

Si tienen **ASMA** ó sofocación, usen los **Oligarillos Balsámicos** y los **Papeles azoados** anti-asmáticos, que calman siempre los ataques de **ASMA**, esencial por violentos que sean, y permiten descansar durante la noche al enfermo que se vé privado de dormir. — Pidanse estos medicamentos en la Rambla de Cataluña, núm. 66, y demás farmacias.

En uno de los pueblos de la costa hay para vender, un chalet de sólida y nueva construcción, con cuantas comodidades puedan desearse. Además, una huerta grande, con naranjos y árboles frutales; todo de regadío, con casa vivienda en el centro de la finca, formando parte de la misma algunas viñas. Informar en Centro de Anuncios, Calle Zurbano, número 6.

Cinematógrafo funcionando en punto céntrico de Barcelona, se vende por 20,000 ptas. Razón: Ronda Universidad, 5, principal.

**Piano** ocasión, magnífico, por 85 duros. Razón: Paseo S. Juan, 29, 1.ª, 1.ª (cerca Caspe).

**Máquina de vapor** Alexander, seis caballos nominales, con caldera de hervidores 55 caballos en perfecto estado, puede verse función. Razón: Bascuets Hermanos, Paseo de Escudillers, número 7, principal.

**El 104** Exposición permanente de muebles modernos, y de todas clases. Precios sin competencia. No comprar sin antes visitar el 104, Hospital, 104. Entrada libre. 0

**Café Nervino Medicinal**

DEL DOCTOR MORALES

Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza, jaquecas, vahidos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general se curan infaliblemente. — Buena botica, n.º 5 y 5, plaza. Se remiten por correo a todas partes. — A la correspondencia, Carretas, 39, Madrid. En Barcelona: Sastre y Marqués, Viladot y C.ª Vidal y Ribas; S. Andreu; M. Daimau; Uriach y compañía y Ferrer y compañía.

**Piano** cruzado, superior y nuevo, a precio muy ventajoso, verdadera ocasión. Santa Lucía, 5, 1.ª, 5.ª, 3.ª, 3.ª

**Muebles** Se venden como nuevos a cualquier precio, procedentes de una gran liquidación. Dormitorios, comedores, silleros, parageros y otros. Lauria, 58, 1.ª, 2.ª, esquina Consejo de Ciento.

**Gramofón** baratísimo, vendo. — R. Carmen, 16, principal.

**MAQUINARIA**

nueva y de lance, de todas clases. Carretas 16. 0

**El 104** Infinidad de mosas de marino, redondas y cuadradas, desde 10 ptas. Sillas de todos estilos a precios de fábrica. HOSPITAL, 104. 0

**DOLOR**

reumático, inflamatorio ó nervioso, se obtiene su curación radical tomando el tan renombrado **DUVAL**. — Un inmenso éxito en todo el mundo. Farmacia Martínez. — San Rafael, 2, esquina a la de Robador, Barcelona. Envíos a provincias.

**Gramofón** vendo con muchos discos. — San Ramón, 6, tienda. 0

**Bicicletas** para vender, buenas y baratas, a libre, S. Juan de Milla, 100, 2.ª, 2.ª, S. Martín.

**Bicicleta** nueva, piñón libre, freno herradura, accesorios, baratísima. Cisne, 14, Gracia.

**Mercería** se vende, acreditada, punto céntrico, a prueba. Claris, 37, sastrería.

**Mercería**, buen punto, se vende. Razón: Cruz Cubierta, núm. 126, tienda.

**Acreditada** tienda de aceites, se vende. Razón: Tapia, 10, portería.

**Ojo, dentistas** Estuche de cirugía dental para vender. Jesús, 2, Caja de préstamos.

**Tierra** en el Coll, 18,000 palm. ó 681 met. por 1,500 ds. R. Calle Mira, Sra. del Coll 15 y 16.

**Ganga** 45 ds. vdo. lechería, solo por 2 días, por ausentarme. C. Sta. Ana, 14, portería.

**FONDA** vendo pla. R. Bta. mucho giro, a toda prueba. Riera Alta, 8, 1.ª, 2.ª.

**Administración** Mudanzas, conductora y caballo, junto a separado, se vende. Muntaner, 69, tienda.

**Vendo bicicleta.** Hbad Zafont, II.

**Bicicleta** de último modelo, se vende barata. Paseo de Gracia, 11, carpintería.

**Charret** dos asientos, ruedas goma, se vende. Calle Clot, 36, pral. 2.

**Vendo** hermosos perros perdigueros, raza puente, Campo Sagrado, 29, tienda.

**Lavadero** para vender. Razón: Gerona, núm. 107, tienda.

**Se traspasa un huerto** para recreo con 5 higueras, en la montaña de Montuich, Razón: Sadurn, núm. 1, 5.º

**Colegio** de niños antiguos y acreditado, por 150 duros, Tallers, 11, taberna.

**Aparatos eléctricos** para la curación de toda clase de enfermedades, Montaner, 113, tienda.

**Bonita tienda** Se traspasa barata. Poniense, 21, número 1 y 2.

**Compras.**

**Plomo** viejo se compra. Fco Estebler, Caputxas, 8, depósito de redes.

**Máquinas** coser, se compran de todos sistemas. 19, Tallers, ojo, 19.

**Se comprará** prensa hidráulica de ocasión, propia para cabados. Orltus: Plaza Teatro, 6, pral. Sr. Casado.

**Joyas** oro, plata y piedras finas con pro todo su valor. Corribia 9 (frente escaleras Catedral).

**Compro** oro, plata, platino y dentaduras. Unión 12 tienda, próximo Ramblad.

**ALHAJAS**

brillantes, perlas, esmeraldas, oro, plata, platino y dentaduras. Paga más que nadie. Conde Asaña, 6 tienda, frente Crédito Lyónés.

**ORO** para, platino, gajones, piedras preciosas y dentaduras, única casa que compra pagando todo el valor. Calle del Hospital, 40, Joyería, frente a la iglesia de S. Agustín.

**Compro** papeletas Monte, oro, joyas, abanicos y damascos. Puerta Ferrisa, 25, kiosco.

**MOTOR**

**Se comprará** de ocasión. Fuerza 70 a 80 caballos, tipo eléctrico, a gas pobre. Escribir a F. V. calle Comercial, 7.

**Huéspedes.** Se desea matrimonio o caballero a todo estar, precios módicos. Pelayo, 11, 5.º.

**Huéspedes** a 15 duros mes con asistencia. Platería, 49, pral. Entada por Bros II, 2.º.

**Se** desean huéspedes de buenas referencias. Calle Santa Ana, 17, 2.º.

**Comedores** del Niquet, Sadurn, 18. - Abonos de 14 comidas, 5 pesetas. Platos: Sopa, cocido, principio, pan y vino. - Cena: Sopa, verdura, principio, pan y vino, cubiertos, desde 1 peseta. Abonos semanales de 7, 9 y 11 pesetas. Calle Sadurn, 18.

**Sra.** castellana desea un huésped o dos amigos a todo estar ó sólo a comer. R. Asalto 3-4, 1.º.

**Economía** Verdad, Huéspedes, trato familiar. Amargós, 22, 5.º, 1.º, chaffán Conda.

**Sra.** viuda desea 1 ó 2 caballeros a todo estar. Aribau, 13, 2.º, 1.º.

**ABONOS** de 80 comidas, 50 ptas; 50, 10, 15 ptas; 14, 10, 18 ptas; a todo estar, con desayuno, 45 ptas. Boqueria, 21, pral. 0.

**Casa** de huéspedes y viajeros El Canigó, cerca muelles y estación, huéspedes económicos y comidas. Cambios Nuevos, 1.

**Sra.** viuda desea dos caballeros, a toda asistencia, precio módico. Hospital, 14, 1.º.

**Habitación** con asistencia, Razón: Cardener Casasas, panadería.

**Madre e hija,** desean Sr. formal, como único huésped, Calle San Pablo, 14, 2.º, de 5 a 9.

**Sra.** viuda y 3 hijos, desea cab. formal a todo estar, trato familiar. Tallers, 73, 2.º, 1.º.

**Habitaciones** con ó sin preferio extranjeros. - Aragón, 240, 1.º, 2.º, junto Rbla, Cataluña.

**Gratis.** Razón de casas de huéspedes de lujo y todos precios. Xicla, 8, k.º Esperanto, 0.

**Casa particular** desea 1 ó 2 caballeros, con ó sin asistencia, Rambla Estudios, 8, 3.º, 2.º.

**Bonita habitación** para un caballero, con asistencia. Tallers, 82/23, 1.º.

**Señora** mallorquina, cede habitaciones amuebladas, con ó sin. Conde Asato, 80, 1.º, 1.º, 3.º.

**Casa particular** desea 2 ó 3 huéspedes, con asistencia. Mendizabal, 4, 5.º.

**Familia** castellana, desean dos ó tres caballeros, a todo estar, trato excelente y buenas habitaciones. Carmén, 11, 2.º.

**Se** desea cab.º con ó sin asistencia, buena habitación. Escudillers Blancas, 5, 2.º.

**Pupilos** 5, 6, 8, 9 y 11 pesetas semana 36, 50 y 60 ptas. mes, Tapineria, 23, pral. 2.º.

**Se** desean 2 ó 3 caballeros, todo estar ó sólo a comer a 10-12-14. Alta San Pedro, 1, 2.º, 2.º.

**Relajo** 10, 3.º, 1.º. Se desea 1 ó 2 caballeros, a todo estar ó sólo a comer.

**Sra.** castellana cede bonita y confortable habitación con pasión. Claris, 35, 2.º, 1.º.

**A** todo estar, con desayuno, 15 pesetas semana.

**Comida y cena** siete días 8 y 10 ptas. Variedad de platos para escoger. Sagristans, 7.

**Sra.** viuda, desea 1 ó 2 caballeros a todo estar. Alta San Pedro, 74, 2.º, 1.º.

**Se** desea 1 ó 2 caballeros a todo estar, precio económico. Riera Alta, 48, 5.º.

**Se** desean 1 ó 2 caballeros con toda asistencia. Cardener, 8, 2.º, 2.º.

**Matrimonio** desean un solo huésped para estar como familia. Nueva S. Francisco, 10, 3.º.

**Madre e hija** distinguidas desean Sr. extraniero ó Sr. de edad como único huésped. R. Virreina, escribiente 4.º.

**En** punto céntrico Sra. cede hermoso salón con asistencia a 2 amigos, precio módico. Escudillers, 5, 7 y 9, 3.º, 1.º.

**Casa particular** desea 2 cab.º, 6 matr.º a todo estar ó sólo dormir. R. Ciutadans 21, colchon. 12.

**Huéspedes** a todo estar, 60 pesetas mes y semanales, 14 pesetas. Hospital, 101, 1.º, 2.º.

**Se** desean 1 ó 2 caballeros a todo estar, 40 pesetas mes, semanales 14. Xicla, 25, 2.º.

**Huéspedes.** Se desean 1 ó 2 a todo estar, buena habitación, 18 ds. Ronda S. Pablo 15-3, 2.º.

**Sra.** cede hermoso salón a caballero, matrimonio ó Srta. con ó sin. Escudillers, 6, 7 y 9, 3.º, 1.º. (Se habla francés). 236r.

Señorita sola desea un caballero solo á todo estar. 10 duros. Conde Asalto, 21, 1.

Cambia Camalotas de sean 1 ó 2 caballeros á todo estar. Entrada: Tallers, 2, 2.º, 2.

### Alquileres.

Piso principal, ricamente decorado, capar para numerosa familia, se alquila, precio módico. Calle Verdi, 56 y 01, Gracia.

Buenas habitaciones á todo estar. — Pe-layo, 22, 2.º, 2.º

Matrimonio en familia, admitirán uno ó dos caballeros para dormir. Valencia, 184, par. 1.º, esquina Aribau, y 01

Edificio para alquilar ó arrendar, situado en la calle de las Epilas, 5, compuesto de planta baja, parte de sótanos y un piso superior. Excelentes lucas y agua de Moncada. Informar en calle de Cortes (Granvia), n.º 574, entre Muntaner y Casanova, almacán. Horas: de 9 á 12 y de 4 á 7 de todos los días laborables. 0

RINOS NUEVOS DE BLOILER desde DIEZ pesetas mensuales

RAMILLERAS, S. P. 1.º 0

Pianos superiores desde 8 á 15 pesetas al mes. Bruch, número 78, entresuelo. 0

Hermoso entresuelo se alquila, con jardín y baño, sol todo el día. Mi-nerva, 7, continuación de la Rambla Cataluña. 0

Sra.cede habit. calle Cortes, á cub.º con referencias. R. Azolas, 5, centro, anuncio.

Principal cerca Rbla., amueblado para despacho, familia, etc. R. Xuclá, 6, k.º Esperanto. 1

Vino, 34, 1.º, 1.º. Hermosa habitación.

Se desea alquilar una torre en San Gervasio ó Sarriá cerca del tranvia, con agua abundante, instalación de gas y electricidad, cuarto de baño y jardín. Precio máximo 125 pesetas. Escribir iniciales P. S. Rbla. del Centro, 37, anuncios.

Tienda con gran local y habitación en buenas condiciones cerca c. Hospital. Robador, 11, d

Piso principal para alquilar, con terrado y lavadero. Muntaner, 72, chaflán Aragón. d

Cuadra y gran patio en la calle de Entenza, cerca al Paralelo. R. Rda. de S. Ant.º, 17-2.º, 2.º 35

Piso 1.º por alquilar, 5 dorms., agua, gas y lavadero, 23 pías. mes. Condes Bell-lloch, 49-51 (Sans), junto estación. Ljaves, 77. d

Tienda 5 puertas, esquina calle Salmerón, Se alquila. Angel, 20, fotógrafo (Gracia). d

Hermoso piso 2.º, 8 duros; almacén, 12 duros. Bajada Viladecols, 1. 188 d

Habitación balcón calle para 1 ó 2 cabal-leros. Ronda Universidad, 15, 4.º, 1.º 13 d

### Pérdidas.

Pérdida de un perro color chocolate, pelo fino, y la correa, sejas, platos, se gratificará con 50 pesetas, á la persona que de razón de su paradero. Plaza Tetuán, 4, 2.º, 2.º 1

Extraviada la libreta n.º 568,027 de M. Giró contra la Caja de Ahorros y Montepío de Barcelona, se expone duplicado de no reclamarse dentro de 15 días. 5

Desde plaza Paucio al Banco de España, en Gracia y á pie desde este establecimiento á la Casa Caridad pasando por las Ramblas, se ha perdido un dije oro de señora con retrato niño, gratificaré de volución: Princesa, 53, port.º d

Perrito de agua negra (pechera blanca), se perdió el día 7 dentro del Parque. El que lo presente se le gratificará con 25 pías. Margarit, 27, principal, 2.º 5

### Hallazgos.

Se ha encontrado un perro con mancha de chocolate y blancas, es perdiguero. Calle Villarroel, 150, portería. 1112

### Servientes.

Se necesita una criada de 15 á 20 años, que se pueda leer; presentarse hoy, domingo, de 1 á 6 tarde. Pased Gracia, 91, ent.º, 1.º 15

Se colocan al día cocineras, camareras, liheras ó interinas, modistas y criados. C. Sta. Ana: 9

## ANUNCIO OFICIAL

Canal de Urgel. — Se convoca á los Señores Accionistas de esta Sociedad para celebrar Junta General ordinaria el día 28 del corriente, á las tres y media de la tarde, en las oficinas de la mis- ma, calle de Méndez Núñez, n.º 1. 1

Para poder concurrir á la sesión deberán depositarse en la Secretaría de la Sociedad diez ó mas acciones, durante los días laborables, hasta el 20 del presente mes, de nueve á doce de la mañana.

Desde el día 21, al 28, ambos inclusive, á las mismas horas, estarán de manifiesto en dichas oficinas el Balance del ejercicio último y la lista de los señores Accionistas con derecho de asistencia.

A los señores Obligacionistas se les convoca, en el propio local, el día 29 del mismo mes, á las cuatro de la tarde, con el exclusivo objeto de elegir un Vocal y un Suplente para la Junta de Gobierno, siendo indispensable para poder concurrir, el depósito previo de diez ó mas obligaciones; serán estos depósitos admitidos en los días y horas fijados por los señores Accionistas.

En el caso de que no se reúna número suficiente para celebrar sesión de primera convocatoria, se celebrará de segunda, cualquiera que sea el número de señores concurrentes: la de Accionistas el día 6 de Mayo próximo, y la de Obligacionistas el día 6 del mismo mes, á las horas y en el local señalado para la primera.

Las papeletas de asistencia expedidas para la primera convocatoria servirán para la segunda, del mismo modo que las que se obtengan en virtud de los nuevos depósitos, que se admitirán entre los días laborables, desde el día 29 del actual al 5 del próximo Mayo, ambos inclusive, de nueve á doce de la mañana.

Barcelona, 6 de Abril de 1911. Por el Canal de Urgel, El Director, Ferrer

# Servicio telegráfico y telefónico

de nuestros corresponsales.  
**Madrid, provincias y extranjero.**

## Lo de Marruecos.

Madrid, 8 Abril (2 tardes)

El presidente del Consejo ha insistido en que hoy, a primera hora de la sesión de esta tarde, contestará al Gobierno a las preguntas que en el Congreso y en el Senado se le habían dirigido, o se le dirigieran, sobre la cuestión de Marruecos.

—Mis manifestaciones—ha dicho—no serán bastante definidas, pues carecemos de nuevas noticias oficiales de Tánger a causa de las lluvias que interceptan los caminos.

Dijo, además, el presidente que había recibido un telegrama del embajador de España en París dando cuenta de una nueva conferencia que ayer celebró con el ministro de Negocios extranjeros de Francia.

Un telegrama recibido en el ministerio de Marina da cuenta de haber zarpado el transporte *Amirante Lobo* conduciendo tropas.

De Cádiz salió el cañonero *Concha* para recorrer la costa de Marruecos.

## La «Gaceta».

La *Gaceta* publica lo siguiente:

Decreto nombrando gobernador del Banco al señor **Cobian**. Otro aprobando el concurso celebrado para el suministro de papel a la fábrica nacional de moneda y timbre para la elaboración de determinados documentos de Aduanas. Decretos de Poino firmados ayer. Real orden aprobando el expediente de oposición a escuelas de niños de sueldo inferior a 2.000 pesetas, vacantes en el rectorado de Barcelona. Real orden disponiendo se suspendan las subastas de construcción de carreteras anunciadas para los días 20 y 27 del actual y 4 de Mayo y los concursos de construcción de puertos que habían de verificarse el 17 de Junio próximo.

## Comisiones de visita.

El ministro de Instrucción pública ha recibido a varias Comisiones, entre ellas una de la Asociación de publicistas españoles y americanos, para recabar su apoyo moral y material al objeto de difundir la cultura. También ha recibido a una Comisión del Ayuntamiento de Madrid, presidida por el alcalde, para pedirle mejoras en la inspección médica escolar municipal.

El ministro de Fomento recibió a una numerosa Comisión de aparejadores de obras solicitando que se les confirme el derecho que les concedía la antigua legislación y también que se deslinden las atribuciones de los arquitectos.

## CONGRESO

Madrid 8 Abril

Se abre la sesión a las 3'45, bajo la presidencia del conde de Romanones. E seños y tribunas están muy concurridos. En el banco azul los señores Canalejas, Rodríguez Luez, Luque y Gasset.

Se aprueba el acta.

El ministro de Hacienda lee un proyecto de ley.

## Sobre Marruecos.

Ruegos y preguntas.—El señor Aura Boroná dirige una pregunta al Gobierno relacionada con los rumores que circulan sobre la situación de Marruecos. Son tan graves e insistentes estos rumores—dice—que no puede demorarse una explicación del Gobierno sobre cuáles son sus orientaciones y propósitos. Como no conozco añade más que lo que dicen los periódicos, sólo puedo hablar en hipótesis. Primera hipótesis: Si los rebeldes tienen en un aprieto al sultán, ¿qué vamos a hacer nosotros y con qué medios vamos a acudir a la defensa del sultán? Segunda hipótesis: El sultán es destronado y la anarquía se apodera de Marruecos. En este caso, ¿cuá

ya á ser la patria de España? ¿Vamos á ponernos de acuerdo con Francia para acudir á solucionar el estado anárquico de Marruecos? Y si hacemos esto, ¿cuáles serán las resoluciones que adoptará el Gobierno? Nosotros debemos cooperar á la acción mancomunada con Francia, pero conviene saber si en los tratados concertados está perfectamente determinada la situación geográfica que nos incumbe. El problema de Marruecos es un problema diplomático entre Londres, París, Berlín y Madrid y mientras no haya una acción concertada entre los cuatro países nosotros no podemos hacer nada.

El señor Canalejas le contesta. Dice que en ambas Cámaras ha sido requerido para que explique de modo concreto la situación y exponga su criterio. Entre los interpelantes está el señor Aura Borriat y poco antes de abrirse la sesión el señor Romeo también le ha expresado su deseo de exponer una interpelación sobre este asunto. Yo digo en este momento no puedo ir á una discusión sobre un asunto en el que hay una negociación diplomática pendiente y sería indefinido disentir. Hace notar que él siente impaciencia por que se fije el alcance de nuestra obra civilizadora en Marruecos, no militar, para que ésta no incumbe al Parlamento. Nosotros dice no somos un pueblo conquistador, sino una nación que debe cooperar á la acción civilizadora que se emprenda mancomunadamente con otras naciones. En los primeros días de Marzo llegaron á nuestro conocimiento noticias de disensiones ocurridas entre los moros de las cabilas que rodean á Fez. Las tropas imperiales cayeron en una emboscada que les prepararon los rebeldes. Refata las acciones habidas y la intervención de los agentes consulares para proteger á las respectivas colonias europeas. Desde el día 2 de este mes no se han tenido nuevas noticias. ¿Qué hecho ha sucedido para que lleguen noticias de debates parlamentarios, Consejos de ministros y otras que han motivado la pregunta del señor Aura? El Gobierno francés ha dirigido á las potencias signatarias del acta de Algeciras una nota en que habla de la necesidad de prevenirse por el temor que tiene de que en Marruecos ocurran sucesos que obliguen á intervenir. El Gobierno español ha contestado á esta nota que toma nota de ello y que cuando llegue el momento de estos peligros á que alude Francia se producirá España con arreglo á lo que marcan los compromisos contraídos por los tratados concertados y por el acta de Algeciras. ¿Qué piensa exigirnos Francia? Hasta ahora yo no lo sé ni podría decirlo, porque se trata de una nación amiga con la cual tratamos. Si la situación de Melilla y Ceuta nos obliga á tomar determinaciones que respondan á nuestras necesidades de nación lo haremos dentro de la prudencia debida, pero dejando á salvo nuestro honor nacional. El Gobierno tiene la confianza de que aquellas medidas que se tomen absolutamente indispensables dentro de una gran prudencia, mirando sólo á los compromisos internacionales, le serán permitidas por todas las representaciones de las fuerzas del país. Si se tratara de especiales iniciativas de aventuras peligrosas yo no vendría aquí á hablarlas de ellas y cargaría con la responsabilidad de acometerlas; pero para mantener el honor y la integridad de la patria pido el concurso de todos y creo obtenerlo, así en el Parlamento como en los órganos de publicidad. El Gobierno necesita que se callen los comentarios y sobre actitudes tener la debida reserva y discreción que han de robustecerle para ir á la acción con Francia ó con quien sea. Creo haberme expresado bastante claro para que no se vaya más allá de lo que debe irse en la interpretación de las previsiones del Gobierno. Yo no pido á nadie que comparta la responsabilidad; lo que pido es una tregua á las pasiones y una sordina á los comentarios. Si me equivoqué me confesaré y se me juzgará. La Prensa ó parte de ella, ha manifestaciones que no deben anticiparse. (El señor Romeo pide la palabra.) No se debe presentarlos por los encargados de hacer opinión como un pueblo decayido económicamente en el vigor de la patria. Nosotros tenemos una personalidad vigorosa, aunque seamos enemigos de aventuras peligrosas. Justo es que nos recojamos en nuestra propia dignidad y no alarmar al país con noticias absolutamente fantásticas. (Aplausos de la mayoría.)

El señor Romeo dice que no pensaba hablar, pero lo hace respondiendo á unas manifestaciones del señor Canalejas para afirmar que no podemos, ni debemos, ni estamos en el caso de demostrar que queremos meternos en aventuras en Marruecos. Estamos en una situación parecida á la de aquellos días de Junio de 1909 en que se celebraban las últimas sesiones de Cortes y después de cerradas vinieron los sucesos de Melilla. (La presidencia le llama la atención, advirtiéndole que esto no es exponer una interpelación.) Sigue diciendo que es temerario seguir adelante, pues en la política internacional los hechos consumados hay que respetarlos. La guerra se puede prevenir, pero una vez empezada hay que seguirla. (Protestas de la mayoría.)

Hay que tener cuidado, no nos toquen las salpicaduras de 1909. Dice que mientras el Gobierno estaba tratando con Francia, él estaba enterado de todo. (Rumores.)

El señor Canalejas: Yo no he dicho nada á S. S.

El señor Romeo: Pero S. S. sabe que yo lo sabía.

El señor Canalejas: ¿Todo?

El señor Romeo: Absolutamente todo.

El conde de Romanones campanilleando: S. S. está explanando una interpelación y eso no puede ser.

El señor Romeo: Pues ruego se lea esta proposición incidental.

La da á un ujier y un secretario la lee. En ella se dice que el Gobierno se limite á fomentar nuestros intereses en el Rif y renuncie á toda expansión en Marruecos á menos que por compromisos internacionales lo demande nuestro honor nacional.

El señor Canalejas dice que no estima conveniente al interés público un debate sobre la cuestión y además no estima reglamentaria la proposición porque no hay un debate, sino una pregunta del señor Aura Boronet y una contestación mía. Ruega al señor Romeo que no la apoye y afirma que no pensaba en él cuando ha pronunciado su discurso anterior. Supongo—dice—que no querrá el señor Romeo aprovechar esta proposición para un debate de asuntos internacionales.

El conde de Romanones hace leer el artículo 154 del reglamento, y después de leído dice que da por retirada la proposición y niega la palabra al señor Romeo.

La mayoría aplaude y los republicanos protestan.

El señor Romeo insiste en querer hablar y el conde de Romanones se lo impide, originándose un escándalo que dura algunos minutos.

El señor Soriano y otros gritan: ¡Esto es intolerable!

Por fin, se hace la calma y el señor Canalejas habla para rogar al señor Romeo que renuncie á hacer uso de la palabra, pues le ofrece que le facilitará ocasión de hablar de estos asuntos y le dará la primacía.

El señor Romeo: Si me hubiera dejado hablar antes el presidente, holgaba este incidente. Yo había anunciado hace un mes, si la memoria no me es infiel, que iba á hablar. Sin embargo, ahora callo. Ya ven si tengo patriotismo.

El señor Maura dice que la política de España en Marruecos no está por definir, no sino trazada en la letra de los tratados. Como el partido conservador ha tenido ocasiones, harto penosas, de aplicar estos tratados, no necesita ahora definir su actitud. Nosotros—dice—estamos donde estábamos y los conservadores daremos al Gobierno cuantas facilidades necesite para mantener el honor de España.

El señor Canalejas agradece estas manifestaciones y dice que ahora más que nunca pide la confianza de todos.

El señor Azeárate dice que no puede admitir la teoría del señor Maura y estima que así como se discuten estas cuestiones en Francia é Inglaterra, se pueden discutir también en el Parlamento español. No hay que olvidar el acta de Algeciras y el tratado hispano-marroquí, en que están consignados estos principios: integridad del Imperio, puerta abierta y soberanía del sultán. En los tratados está también consignada la evacuación. Encuentra bien lo que ha dicho el señor Canalejas de que no se trata de aventuras ni de conquistas, y termina diciendo que desde que se firmó el acta de Algeciras ya no se trata de la acción de dos naciones, sino de toda Europa.

Así, pues, si surgen dificultades, que las resuelva Europa. El señor Canalejas dice que no puede admitir la teoría del señor Azeárate y que se debe atender á la situación creada por los tratados y á la sucesión de los tiempos. La acción del Gobierno no es sólo lo que se haga en las zonas polémicas de nuestras plazas, lo sino que se extiende más allá, sin que esto signifique conquista.

El señor Ventosa dice que él y sus amigos son enemigos de aventuras guerreras pero no se puede desconocer que España, por su situación geográfica y por los intereses que tiene creados en Marruecos, ha de velar por que su intervención resuene á las necesidades presentes. En este sentido ofrece sus discursos y apoyo al Gobierno.

El señor Vázquez-Mella dice que no conoce á nación alguna que por encima de sus rencillas interiores no ponga lo que se relaciona con la política internacional, como es interés colectivo que va más allá de las fronteras. Nosotros estamos en el caso de mirar á estos intereses colectivos y, por tanto, yo me declaro partidario de una amplia política de expansión en Marruecos. Si es que vamos á ser los príncipalísimos de la raza latina es menester que no nos dejemos caer en Europa y hñemos de velar por el brillo de nuestras armas. Si caemos se nos mirará con respeto, pero con lástima. Creo que

el Gobierno español debe reclamar una nueva conferencia, puesto que la de Algeciras está vulnerada en muchos puntos, y entonces, será ilegado el caso de rechazar las alianzas que estimemos peligrosas. (Bien en la derecha.)

El señor Soriano: ¡Viva Don Quijote de la Mancha! (Risas y rumores.)

El señor Canalejas agradece las palabras del señor Mella por lo que tienen de alentadoras para el Gobierno.

Pablo Iglesias manifiesta que ya la Prensa ha calificado á Marruecos de avispero peligroso. Nos decía el señor Canalejas que no se trata de conquistas, pero los hechos demuestran lo contrario, y si no véase lo ocurrido en el Rif, donde ha ido el rey de España á posesionarse de terrenos. Como los hechos tienen más fuerza que las palabras, las del señor Canalejas á los socialistas no nos inspiran confianza alguna, y por tanto, el partido que represento ajustará su conducta á los hechos. Según sean éstos, será nuestro proceder.

El señor Canalejas: Yo no pido que se anticipen ninguna confianza; sin embargo, celebro la medida que ha puesto el señor Iglesias en sus palabras. Pero yo le pregunto: ¿Es que esa actitud á que se ha referido es quizá la de aconsejar á los soldados que no se incorporen á las filas? (Grandes rumores.) Al principio dijo el señor Iglesias que cuando se trata de defender á las instituciones esenciales de la patria ó su integridad no negará su concurso. Pues yo le digo á S. Si que no es lo mismo hacer una conquista para expansionar el territorio que garantizar la frontera.

Pablo Iglesias rectifica y dice que él entiende por inermar la integridad de la patria el apoderarse de un trozo del territorio nacional. Si eso se hubiera con España no lo consentiríamos. Pues eso sí quiere hacer con Marruecos, y si lo hacemos perdéremos fuerza moral para nuestra protesta si esto se hiciera con nosotros. Insiste en su desconfianza en las palabras del señor Canalejas y dice que los socialistas harán lo que han hecho si se repiten los sucesos que se han producido antes.

El señor Lerroux se muestra conforme con lo expuesto por el señor Azcárate y dice que espera que el Gobierno hará por que no se vuelva á mezclar la sangre de los mártires del barranco del Lobo con la de los mártires de los fosos de Montjuich.

### SEÑALO

Debato Ferrer.

El señor Sol y Ortega sigue su discurso y empieza por decir que hay que convenir en que tiene mala pata, pues ayer hubo después de una sesión movida y hoy después de haberse tratado un asunto muy interesante. Yo digo que de ocuparme ahora de algo relacionado con eso de la semana trágica. Respecto algunas afirmaciones hechas ayer, deduce que todo ello se hizo con el propósito deliberado de fusilar á Ferrer. Se infringe al Código pidiendo la celebración de un Consejo de guerra el día 7 y si se hubieran cumplido todos los trámites el castigo debió ser el 15 de Octubre, el mismo día que se abrieron las Cortes.

El señor Mencheta: Pues se le hubiera fusilado.

El señor Sol y Ortega: Eso lo hubiéramos visto. Insiste en que hay nulidad en el procedimiento y, por lo tanto, el Gobierno actual que no tuvo parte en aquello, debe estudiarlo y meditarlo. No diré yo que se exijan responsabilidades, por que el Código tiene muchos burladeros para los reos de categoría; pero, por lo menos, debe hacerse algo de justicia. Se ha considerado á Ferrer como jefe de rebelión y no veo más motivo para esto que lo dicho por el señor Ugarte. Vamos á ocuparnos de él, porque sus hechos ya pican en historia. La cabeza del señor Ugarte es una cabeza sin regulador, sin grifo y sin contador. (Risas.) Además es un adulador de todos los Segismundos. El señor Ugarte, al regresar de Barcelona, se olvidó de que era fiscal del Supremo y al salir de Palacio puso paño al pulpito ante los periodistas é hizo sus famosas declaraciones, que representan una violación del secreto del sumario, coaccionando sobre los tribunales. El 30 de Agosto dijo al director de *El Liberal* que Ferrer había sido el director de los sucesos. En cambio, se negó á contestar al editor que le dirigió al juez instructor.

Y puede actuar de fiscal un hombre que así procede? Yo lo entrego á la consideración de los hombres decentes. Pero no me admira que hiciera esto con Ferrer, por que véase lo que le hizo conmigo. Yo pasé por casualidad la semana trágica en Barcelona. El domingo vine á Madrid y hablé con el general Luque de los sucesos. Por la tarde asistí al entierro de la esposa del general López Domínguez y después marché al extranjero. A los quince días me enteré de lo que publicó ABC del señor Luca de Tena, diciendo que había un senador procesado por incendiarlo. El señor Ugarte me dijo por teléfono el 29 de Agosto y yo no fui procesado por el juez hasta el 6 de Septiembre. ¿Qué penetración la del señor Ugarte! Así es como se juega con la libertad y el honor de los ciudadanos.

Pero hay más. El señor Ugarte me dió por procesado por partida doble y lo he sido sólo por una. Una de dos: ó el señor Ugarte miente ó se ha perdido el otro proceso. ¿Estamos en España ó en Marruecos? Se juega aquí á procesos y procesados. Pues la declaración de este caballero fué lo que sirvió de base para declarar jefe de la rebelión á Ferrer. Admitamos provisionalmente que lo fuera. Es que además se le declaró jefe único y autor de todos los daños y perjuicios que se causaron en Cataluña. Esto, que parece inverosímil, es una realidad. En Barcelona, Sabadell, Manresa y otros puntos se formaban otros procesos. El proceso general estaba sin terminar, no podían en estos otros procesos aparecer con posterioridad al fallo del Consejo de guerra que juzgó á Ferrer otros jefes de rebelión.

Pregunta al señor Maura y al Gobierno que contesten si en estas condiciones se puede cumplir la sentencia. Es imposible cumplirla porque Ferrer, que estaba declarado autor de todos los daños, no ha sido llamado ni oído antes de exigir indemnizaciones. Por ello anhela el señor Canalejas otro motivo para pedir la revisión. Creo que he demostrado todos los motivos que hay para hacer la revisión del proceso. Declaro que en mi crítica no he querido inferir agravios ni á los jefes ni á los oficiales del Consejo de guerra, que son personas dignísimas, pero imperitas en Derecho. La responsabilidad de los defectos recae toda sobre los auditores y asesores. El caso es que se han cometido deficiencias y pueden repetirse mañana si no se remedian. Como conclusión creo que debe llevarse al Código militar un nuevo caso de revisión que podría decir: «Serán objeto de revisión aquellos procesos en los que haya casos de violación del secreto del sumario ó del plenario». La revisión puede ir al Consejo Supremo de Guerra y Marina y así interviendrá la misma jurisdicción. Si no se soluciona esto tengo la seguridad de que no pasará una legislación en que la sombra de Ferrer no pida la palabra. Cuando no se atienden los justos anhelos de los mandantes la justicia se cumple automáticamente.

Se suspende la sesión para que descanse el orador.

## SENADO

El señor López Muñoz declara abierta la sesión á las cuatro menos veinte minutos, con gran animación en los escaños y tribunas. En el banco azul los ministros de Estado, Gracia y Justicia y Marina, éste de uniforme. Se aprueba el acta.

Ruegos y preguntas.

El señor Barroso manifiesta que ya ha remitido á la Cámara los datos que ayer pidió el señor Ugarte relacionados con el proceso Ferrer.

El señor García Prieto contesta al ruego que hace días formuló el señor Maestre sobre la situación por que atraviesa el Imperio de Marruecos. Deseoso el Gobierno de que la opinión no sufra extravío alguno y deseoso también de que la nación vea que los gobernantes no olvidan asunto de tanta trascendencia, vengo — dice — en el día de hoy á recoger aquí las manifestaciones que expuso el señor Maestre y á dar cuenta á la Cámara de las noticias oficiales que sobre este particular existen. Hace historia de los hechos en el interior de Marruecos, afirmando que las últimas noticias que se han recibido del consúl español en Fez sólo alcanzan al día 1.º del corriente y en ellas se dice que la situación de Fez se halla estacionada. Francia — dice — ante estas circunstancias, comunicó á las potencias signatarias del acta de Algeciras la necesidad que tenía de prepararse ante toda eventualidad. El Gobierno español contestó de acuerdo con todo aquello que se hiciera con arreglo al acta de Algeciras, así como á mantener la soberanía y la pacificación en todos aquellos territorios que le reconocen esta acta y los tratados concertados. Las conferencias celebradas — añade — entre el Gobierno de París y el de Madrid sólo han girado alrededor del acta de Algeciras. Puedo afirmar que no han pasado de ahí. La situación en el interior de Marruecos es grave, no hay que ocultarlo, y se da el caso de que la rebelión se extiende ya hasta Larache, donde hay, como es sabido, un tabor de policía bajo el mando de instructores españoles. El Gobierno español no hay que dudarlo, si se precipitaran los acontecimientos, obraría con arreglo al desarrollo de los mismos.

El señor Maestre se felicita de la claridad con que se ha expresado el ministro de Estado, exponiendo la verdadera situación de la rebelión del imperio marroquí, rebelión que, como ha dicho muy bien el señor García Prieto, ha invadido ó amenaza invadir nuestra zona de influencia. España no debe mirar sólo esas zonas, sino que ha de ver en Marruecos un terreno donde ha vertido su sangre y donde ha constituido derechos que todo el mundo reconoce. Aboga por una amplia política de penetración pacífica para que se pueda trasladar á Marruecos nuestra raza y nuestro comercio. No

dudamos — dice — que el Gobierno dejará muy alto el pabellón español y para ello sabe que cuenta con la aprobación de las Cámaras, con la mayor parte de la opinión y con todo el Ejército.

El señor García Prieto: Comprenderá el señor Maestre que no puedo entrar ahora en un debate ni expresarme con la libertad que lo ha hecho S. S.

El señor Rodríguez San Pedro, recogiendo algunas palabras del ministro de Estado, dice que ha de manifestar que los idealismos, cuando son pronunciados por un senador que no tiene las responsabilidades del Poder, deben ser escuchados, pero relegados á segundo término, para estudiar con todo detenimiento y fidelidad el asunto planteado, sobre todo si esos idealismos pueden comprometer el presente y el porvenir de la nación. Hay que mirar la realidad y tener en cuenta que los acontecimientos en la mayoría de los casos no obedecen á la voluntad de los hombres. Dada la situación del Imperio marroquí, el Gobierno, obrando prudentemente, pero con toda energía, debe cuidarse expresamente de mantener y defender los intereses y los derechos reconocidos á España. Para esto tendrá todo nuestro apoyo. Proteger estos derechos y estos intereses. Yo espero que los que han iniciado el asunto en las Cámaras vendrán á ellas á dar cuenta de los hechos, que espero sean satisfactorios.

El señor García Prieto: El Gobierno, y lo declaro solemnemente, no está deseoso de aventuras; no las quiere; está dispuesto á saturarse de prudencia, así como de energía, para que los intereses y el honor de España queden á salvo. (Muy bien.)

El señor Labra interviene, aprobando las palabras del ministro de Estado y felicitándose de que no se entre ahora en una discusión. Todo aquello — dice — que tienda á mantener nuestros intereses y derechos en el imperio, contará con nuestra aprobación. Me congratulo de que no se piense en aventuras, pero me lamenta de que no sepamos hasta ahora nada de los graves acontecimientos, descartando los actuales, que se desarrollan con relación al imperio marroquí. Se han registrado hechos graves, entre ellos la ratificación de nuestro tratado en París, las negociaciones entre Francia y el sultán (negociaciones que han causado emoción en el mundo entero) y los debates que se han desarrollado en las Cámaras francesas. ¿Qué pasa? ¿Qué hay de todo esto? Es preciso que se aclaren los hechos y que se diga todo, así como la forma en que es aplicada el acta de Algeciras. Sepamos á dónde vamos, con quién vamos y por qué vamos. Todo esto, que ignoramos, podría incluirse con más ó menos amplitud, en el Libro Rojo. Termina exponiendo su deseo de que vengan al Parlamento los elementos de juicio necesarios para examinarlos antes de que se plantee el debate.

El señor García Prieto hace constar que ya se ha publicado el Libro Rojo, bien el que figuran muchos antecedentes de los pedidos por los senadores — esta tarde, añadiendo que los que no consten el Gobierno los pondrá á disposición de los senadores cuando llegue el momento oportuno de plantear el debate. Respecto á la ratificación del tratado, llevada á efecto en París, dice que no hay en ello nada que pueda molestar á España, pues se hizo en la capital de Francia por nuestra iniciativa al ver que el tiempo apremiaba y el representante del sultán no podía venir. *sib oibem A. sobor*

El señor Girona interviene en nombre de la minoría regionalista, ofreciendo su apoyo para la defensa de los derechos é intereses de España. Se felicita de la prudencia que anima al Gobierno.

El señor Prast repite su ruego para que se atienda á los comerciantes españoles que concurrieron á la Exposición de Buenos Aires.

El señor García Prieto dice que se trata de un asunto en que el Gobierno no puede intervenir. Nosotros — añade — lo único que podemos hacer es ayudarles con el resto del crédito que se pidió para concurrir á las fiestas de la independencia de Méjico y Chile.

Rectifican ambos.

El señor Calbetón explica la intervención que tuvo en el asunto cuando era ministro de Fomento.

Orden del día. — Se aprueba un dictamen de la Comisión de actas admitiendo al ejercicio del cargo de senador al ministro de Marina.

El señor Loygorri apoya una proposición de ley concediendo determinadas ventajitas á los coroneles de Marina para los efectos del retiro.

El presidente propone, teniendo en cuenta la proximidad de las fiestas de Semana Santa y el artículo 113 del reglamento, que se suspendan las sesiones hasta nuevo aviso.

Así se acuerda y el Senado pasa á reunirse en sesión secreta.

## Final de la sesión del Congreso

Continúa la sesión

Reanudada la sesión, sigue el señor Sol y Ortega su discurso. Trata el aspecto político del proceso. En España, dice, suceden cosas extraordinarias. Viene la catástrofe colonial y las consecuencias las pade el país, pero los Gobiernos siguen igual. Viene el desastre de Melilla y los causantes siguen gobernando. Ocurre la semana trágica, se forman procesos, pero los gobernantes causantes siguen sin sanción penal. Es decir, que los gobernados pagan el escote que les corresponde en las culpas y los gobernantes causantes de los males siguen tan campantes. Esto no puede seguir así, es preciso que se sepa lo que han hecho los conservadores en la semana trágica y posteriormente, y sufran la sanción política y moral que merecen en esos casos.

Hablemos de lo que hizo el señor Maura con su política reaccionaria y clerical y de la desatentada conducta del señor Ossorio. En esta situación vino la guerra de Melilla y estalló la protesta de Barcelona porque se creyó que obedecía á la defensa de intereses mercantiles; á eso contribuyó la actitud de aquel Gobierno, que no quiso ilustrar á la opinión, como hoy ha hecho el señor Canalejas. El señor Maura en 1900 cerró las Cortes y no consultó con nadie. Como el país no sabía nada, creyó todo lo que le decían. Si el señor Maura hubiera consultado se le hubiera aconsejado, y quizás se hubiera evitado la hecatombe. Se conoce que al señor Maura no le hallamos Dios por el camino de política.

El señor Latorre interviene aprobando las palabras del señor Maura. Cuando me preguntan por el señor Maura yo digo que es un gran orador y confesador de frases, pero nada más (risas); pero como político ha errado la vocación. Si quiere gobernar sin saber gobernar. Cree que gobernar es mandar y gobernar es ver y prever. El señor Maura con la guerra de Melilla ha demostrado que no ve ni prevé. Cerradas las Cortes, pidió tres millones al Consejo de Estado y luego resultó que hacían falta cien millones y 50,000 hombres. Luego se le ocurrió enviar las fuerzas de Cataluña con reservistas en vez de enviar la división reforzada. Todo esto habla de traer como consecuencia lo que ocurrió en Barcelona. La protesta era porque se iba á la guerra. El señor Maura, saliéndose de la ley con sus medidas, invitaba también al pueblo á salirse de ellas. Los primeros insurrectos fuisteis vosotros; el pueblo no hizo más que imitaros. (Se prorroga la sesión.) Sobre vino la huelga general y fué pacífica hasta el lunes por la tarde y hubiera seguido así si el gobernador no hubiera cometido una imprudencia; fué ésta la carga que la fuerza de orden público dió contra unos grupos que iban vitoreando al general Brandeís y originó á los heridos. Luego la fuerza de seguridad disparó contra otro grupo porque creyó iba á atacar al Gobierno civil. Estas agresiones de los agentes hicieron degenerar la huelga en motín. El martes siguió la huelga y empezaron las barricadas y al caer de la tarde los incendios. Aquí tenré que pedir explicaciones á los señores Maura, Linares y Santiago por causantes de todos los incendios. Vosotros me exigisteis responsabilidades por un incendio y yo os lo voy á exigir por todos. A medio día del miércoles empezó á arder un convento; vinieron unos amigos á decirme, muy alarmados, que estaba ardiendo el colegio de San Antonio. Yo soy enemigo de estos actos; pero lo tenía previsto, como lo tengo previsto de hoy para luego porque conozco la opinión de mi país. Yo aconsejé á mis amigos que fueran al convento y disuadieran á los incendiarios; fueron, pero no conocían á ninguno; ni eran republicanos, ni anarquistas, ni socialistas.

El señor Mancheta: Eran ángeles. (Risas.)

El señor Sol: No digo que fueran eso, pero sí que eran individuos anónimos. Mis amigos les rogaron, no obstante, que no quemaran el convento. Los incendiarios les preguntaron de parte de quién iban y, al contestarles que de parte mía, les dijeron: Pues digan á Sol y Ortega que cuando las autoridades y la tropa quieren el incendio de los conventos, no es el nadie para impedirlo. (Grandes murmullos.) Yo pregunté á mis amigos que me explicaran las cosas que pasaban y uno me contestó: Pues mire usted, un convento que arde en la acera de enfrente, un escuadrón de caballería, seis ó siete espectadores y una docena de desconocidos que se dedican á extraer objetos del convento.

Otro dato: eran las siete de la tarde del martes y observé desde el balcón de mi casa que de la esquina de la calle de Valencia salía mucho humo y creí que quemaban la casa del marqués de Gelida, cliente mío, cercana á un convento y mandé á mi pasante á que se enterara; éste me dijo: «Un convento que arde, medio escuadrón que lo contempla, los vecinos que remojan las paredes medianeras y 10 hombres que realizan

38. Si en Madrid se cuenta en la carrera de San Jerónimo el convento de los jesuitas, presenciándolo imposible un escuadrón de caballería, ¿no creéis que una hora después, sin dirección ni organización alguna, arderían todas las iglesias de Madrid? Pues eso ocurrió en Barcelona. (Sensación.) El mal ejemplo y la impunidad alentó á los incendiarios, no políticos, sino salidos de la crápula social. Se quemaron treinta y tantos conventos e iglesias en Barcelona, pero aquello que el señor Maura y el general Santiago quisieron que no se quemara no se quemó.

El presidente le llama al orden.

El señor Sol y Ortega: Hay que decirlo todo y yo estoy dispuesto á ello. Se enviaron algunas fuerzas al convento de la calle de Cuspe y á la casa del marqués de Comillas para que no fueran quemadas. Así, pues, lo que S. S. quisieron que se salvara se salvó. Yo he de preguntar al señor Maura por qué las fuerzas del Ejército observaron aquella actitud. Fue por orden del Gobierno ó del capitán general ó, en el caso contrario, es que las fuerzas estaban sublevadas? Incendiados los conventos, los elementos maleantes se dedicaron á saqueos. Si no impedidais todo, ¿esto, ¿quienes son los responsables? Son los que lo ejecutaron ó ese Gobierno que los alentó con su tolerancia.

Yo creo que aquel Gobierno buscaba la ocasión de desacreditar á los elementos liberales, republicanos y populares de aquel país. Buscabis la ocasión de hacer una política de represión que convenia á vuestros intentos, así se explica que después de aquella semana trágica emprendierais la represión bárbara y cruel que mereció la condenación del mundo y vuestra inhabilitación perpetua, si es que en este país queda dignidad, honor y pundonor.

En el fragor de la lucha todo me lo explico; pero una represión franco. Aquella represión cruel se hacía pensando en la venganza. Pasó una semana y vino el caso de aquel pobre Clemente García. Aquel Gobierno no concedió ningún indulto, y voy á hablar del indulto de Ferrer para que se vea que si no se pidió fué porque no se pudo pedir. El 12 de Octubre se llevó el telegrama á Barcelona; fué trasladado Ferrer á Montjuich; se hizo en secreto; se hizo descender del coche á Ferrer en las afueras y se le hizo circular por la carretera entre un piquete confundido como si fuera un soldado más. ¿Cómo se iba á pedir el indulto á todos?

El señor Sol y Ortega: Si se pidió ¿por qué no lo concedisteis?

El señor Maura: Todo cuanto dice S. S. está contestado en el *Diario de las Sesiones*.

El señor Sol y Ortega: Mal puede estarlo cuando las tres cuartas partes de lo que he dicho no se había pronunciado en este debate.

El señor Martín Sánchez: Todo.

El señor Sol y Ortega: De modo que esa es la contestación que vais á dar á mi discurso? El país juzgará de vuestro silencio y os aseguro que ya os podéis despedir, no sólo de volver al Poder, sino de esos bancos. ¿Estáis contentos de vuestro silencio?

Varias voces: Sí, sí.

El señor Sol y Ortega: Pues entonces, termino; el país nos juzgará á todos. (Aplausos de los republicanos.)

El señor Ventosa interviene y dice que va á ocuparse de algunos aspectos del asunto. Dice que tiene tres aspectos al proceso: el revisionista, el de las responsabilidades y el de la reforma del Código militar. Respecto al primero dice que cuanto ha oído aquí es más propio de un juicio oral que para oírlo en el Parlamento. Se ocupa del proceso de Hostafranchis y dice que nadie habló en éste de revisión y recuerda que lo recibió con aplauso los mismos republicanos y nacionalistas, alguno de ellos acusador.

El señor Salvatella: Desde que el Jurado dictó su veredicto yo no he hablado una palabra. (Protestas y rumores en los conservadores.)

El señor Ventosa: Pues así como se atribuye al Gobierno una influencia sobre el tribunal en el fallo del proceso Ferrer, en el de Hostafranchis se ejerce sobre el Jurado la presión de la opinión.

El señor Ballesteros: Aun no va á probar S. S. que no se ha revisado ningún proceso en España.

El señor Ventosa: Lo que quiero probar es que la misma razón había para revisar un proceso que otro. Creo que dada la opinión de Barcelona en aquellos días, aunque lo hubiera juzgado el Jurado, habría condenado á muerte á Ferrer. Estimo que no

procede la revisión y la creo perturbadora. Yo no digo que los conservadores no cometieran torpezas que constituyen casos de responsabilidad para las autoridades de 1909. Junto á los gráficos del señor Sol y Ortega, están los fotográficos. Alude á la reunión que el martes por la tarde se celebró en el Ayuntamiento, á la que asistió el señor Sol, en la que éste se hizo poco menos que el dueño de la situación.

El señor Sol: Eso no es exacto. Si se le hubieran dado las palabras que yo he dicho, como se lo pueden merecer á S. S. los que le llevaron los gráficos. Con justicia, no se puede calificar de cruel y sanguinaria la represión. El Gobierno conservador necesitó reprimir los sucesos para mantener el principio del orden. Podrá haber muchos revolucionarios que estimen que el señor Maura no puede volver al Poder, pero en Barcelona hay una gran opinión que no es la Defensa Social, ni el partido conservador y en la que figuran incluso muchos republicanos, que están agradecidos al partido conservador y al Gobierno Maura por lo que hizo, dentro de sus errores, para restablecer el orden.

Censura que se haya llamado prevaricadores á los jueces militares por el supuesto de ceder á las influencias del Gobierno conservador. Respecto á la reforma del Código militar lamentamos que esta discusión no haya venido en unos momentos más serios. Colaboraremos en toda obra que tienda á separar lo más posible del Código militar toda acción que incumba á la vida del ciudadano. Nosotros no creemos que hayan de quedar impunes los ultrajes al Ejército, ni que se han de dejar libres los caminos á las propagandas que empiezan á minar la vida social.

Termina manifestando que debe tener este debate por finalidad la derogación de la ley de jurisdicciones y la reforma del Código militar, y estimando que este debate á nadie beneficia y á todos perjudica.

Don Melquiades Alvarez rectifica. Insiste en que el sumario del proceso Ferrer es parcial, tendencioso y contrario á la justicia. Cree haberlo demostrado y por eso insiste en la revisión, caso conveniente para todos. Yo tengo y dice la pretensión de creer que después del discurso del señor Lacierva nuestras afirmaciones han quedado en pie. El señor Lacierva ha convencido á todo el mundo de la inocencia de Ferrer; en todo su discurso no ha aportado ningún antecedente en contrario; nos presentaba á Ferrer como asociado á todos los crímenes políticos de estos tiempos; por ciertos detalles ya se presenta á Ferrer como cómplice de Morral y complicado en los atentados de París. Con este procedimiento se le puede hacer responsable de todos los crímenes. Frente á esta manera de enjuiciar de S. S. yo pongo el testimonio de nuestros tribunales, que absolvieron á Ferrer; vosotros os aferrais á la santidad de la cosa juzgada para que se no se hable de otros fallos; á mi no me importan los antecedentes de Ferrer; yo probé su inocencia estudiando el proceso; el señor Lacierva nos decía que en la minoría republicana habíamos mentido; como si yo demuestro que no padeci error no puede haber mentira; resultará que el que ha faltado á la verdad es S. S., voy á demostrarlo. Yo dije que en el proceso instruido por el juez Llivina había anónimos; no me refería á la pieza separada, como me atribuyó S. S.; pero añado que si no vinieron á la pieza separada fué porque no se referían á Ferrer. En el proceso general había un anónimo que indicaba personas que podían hablar y ese anónimo trasladóse á la pieza separada, según no menté.

Insiste en que el oficio del teniente de carabineros de Premiá no pasó al proceso separado hasta el día 12 de Agosto. Alude á la declaración del señor Díaz Guijarro y dice que todo esto indica que hasta determinado folio no existe culpabilidad contra Ferrer. Rectifica otras manifestaciones del señor Lacierva diciendo que éste sólo era admirado por los conservadores por su valor cívico; pero yo dice en funciones de gobierno, ese valor cívico no lo encuentro; bien dice que el señor Lacierva está en un error al confundir al inductor con el autor del delito, demostrándolo con la lectura del Código, y el juez señor Llivina dió un auto procesando á Ferrer por inductor á la rebelión.

El señor Lacierva: Se le procesó por autor del delito de inductor á la rebelión. Don Melquiades Alvarez: Es un juego de palabras infantil; el autor del delito de inducción no es el que ejecuta la rebelión. A Ferrer se le procesó por inductor; por tanto, el desglose procedía más contra don Emiliano Iglesias y el señor Zurdo de Olivares que contra Ferrer. Repite otros argumentos que empleó en su primer discurso y añade: Hay más rectificaciones que hacer?

El señor Lacierva: La de que se desprocesa á los que depusieron contra Ferrer y esto no es exacto. Si se desprocesó á alguien fué mucho después.

Don Melquíades Alvarez: Veamos el caso de Alvarez Espinosa; cuando prestó su primera declaración siguió preso y después á la segunda se le libertó.

El señor Lacierva: Pero no se le desprocesó.

Don Melquíades Alvarez: ¡Pero si no estaba procesado! Termina afirmando que el fusilamiento de Ferrer obedeció á una finalidad política.

Se lee una proposición pidiendo se presente un proyecto de ley reformando el Código militar y otro derogando la ley de jurisdicciones.

El señor Azcárate la apoya. Empieza haciendo una defensa del señor Estévez contra las sospechas del señor Lacierva. Exhibe cuatro cartas de aquél, que ofrece poner en manos del señor Lacierva. Lee la primera, en que se duele de que nadie le defienda de la minoría republicana, sabiendo, como saben, que es incapaz de cometer ningún delito. Dice que ignoraba que Roca fuese Morral y habla de otros extremos relacionados con su viaje á Cuba. En la segunda, que también lee, insiste en que es incapaz de cometer un delito. De las otras dos sólo lee algunos párrafos.

Elogia la honradez del señor Estévez y pasa á apoyar la proposición. Empieza por la reforma del Código y para demostrar su necesidad lee algunos artículos en alguno de los cuales se pide hasta prisión correccional para los que murmuren. Hace una comparación entre el Código militar y el de la Marina, poniendo de relieve las deficiencias de aquél sobre el segundo. El artículo que se refiere á la rebelión es tal que se presta en su interpretación á fusilar á cuantos intervengan en una rebelión y este artículo se ha aplicado en Barcelona. Pues bien —dice—; yo estoy convencido de que ni Ferrer organizó nada en Barcelona, ni aquello fué una rebelión militar. Cree, respecto del proceso Ferrer, que lo mejor para todos sería ir á la revisión.

El señor Maura: Por proceder de este debate yo no puedo aceptar esto. Quince días después ya le contestaré á S. S.

El señor Azcárate: ¿Pero es, señor Maura, que porque haya habido una semana trágica se van á cerrar los ojos á la razón? Esta semana trágica no justifica la represión.

El señor Maura: Fué la interpretación de la ley.

El señor Azcárate: Mal interpretada.

El señor Maura: Por sus legítimos intérpretes, no por mí, que no pude equivocarme porque no intervine. (Protestas de los republicanos.)

Don Melquíades Alvarez: La intervención del Gobierno está manifestada. Aquí no valen desplantes. Lo decimos ante la faz del país. (Protestas y campanillazos.)

El señor Azcárate: A nadie convencerá después del cambio que se operó en la represión con el cambio de Gobierno.

El señor Soriano: Ese es el argumento supremo.

El señor Azcárate estima que este debate ha sido muy regular y vuelve á ocuparse de la proposición. Afirma que el partido conservador, tal como está constituido, no puede volver al Poder. El señor Lacierva —añade— podrá ser un buen ministro en la paz, pero en la guerra Dios nos libre de él. En cuanto al señor Maura cree que podría ser un buen jefe de Gobierno, si quisiera, pero cree que no querrá.

El señor Canalejas contesta brevemente al señor Azcárate, rogándole que no se vote la proposición nominalmente porque parecerían desunidos, siendo así que la mayoría tendría que votar en contra de esta proposición, porque entre los problemas del Gobierno figuran algunos que comprenden estos puntos.

Rectifica el señor Azcárate brevemente.

El presidente de la Cámara pregunta al Congreso si éste acuerda votar la proposición.

Los republicanos: Que sea nominal.

Así se hace, siendo desechada por 179 votos contra 23.

El señor Arminán: ¡Viva el Ejército!

El señor Nougués: ¡Viva Español!

Final de la sesión.

Se aprueban varios dictámenes sin importancia.

El señor Andrade formula varias observaciones á un dictamen, que son contestadas por el ministro de Fomento.

El Congreso acuerda suspender las sesiones hasta nuevo aviso.

Se levanta la sesión á las doce menos diez minutos.